



۲۱۴

دو ماهنامه کشاورزی  
صنعتی، اقتصادی  
چغندر قند و نیشکر  
سال سی و ششم،  
شماره ۲۱۴،  
آذر و دی ۱۳۹۱

تهران، میدان دکتر فاطمی  
خیابان شهید گمنام، شماره ۱۴  
تلفن: ۸۸۹۶۹۹۰۳ - ۸۸۹۶۵۷۱۵  
فاکس: ۸۸۹۶۹۰۵۵

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صاحب امتیاز:  
انجمن صنایع قند و شکر ایران

ناشر:  
انجمن صنایع قند و شکر ایران

مدیر مسئول:  
علیرضا اشرف

سردبیر:  
سید محمود کمگویان

هیأت تحریریه:  
بهمن دانایی  
محمدباقر باقرزاده  
اسدالله موقری پور، غلامعباس بهمنی  
حسن حمدی، عزت‌الله رضایی عراقی  
رضا شیخ‌الاسلامی، سید یعقوب صادقیان  
ایرج علیمرادی، کاوه مختاری  
و  
محمدصادق جنان‌صفت

تصحیح:  
زهره بابایی

امور فنی:  
سعید رستمی

مسئول وب‌سایت:  
محمد رضا عبدوس

لیتوگرافی و چاپ:  
ایران‌مصور

info@ISFS.ir  
www.ISFS.ir

## در این شماره می‌خوانید:

- سرمقاله / ۳ راز کامیابی بخش خصوصی ● ۲
- عملکرد مواد خشک و شکر به‌عنوان شاخص عملکرد بیوگاز چغندر قند ● ۳
- معرفی رابطه درجه چهارم ییراحمدی برای خط اشباع حلالیت ساکاروز در آب ● ۱۱
- دستیابی اوکراین به رکوردهایی در بهره‌برداری ۲۰۱۱ ● ۱۷
- استفاده از ضایعات تخمیری تولید بیوگاز برای چغندر قند ... ● ۲۰
- صد سال شکر سوئیدی در آربرگ ● ۲۳
- طرحی جدید و قابل اطمینان برای احیاء رزین‌های تبادل یونی رنگبری ● ۲۹

◆ کلیه کارشناسان و صاحب‌نظران می‌توانند مقالات خود را در مجله صنایع قند به‌چاپ برسانند.  
◆ حق ویرایش، حذف و اصلاح مطالب برای مجله محفوظ است.  
◆ مقالات ارسالی به‌هیچ‌وجه مسترد نخواهد شد.  
◆ مطالب مطرح شده در مقالات بیانگر نظرات نویسندگان و مترجمان است.

## ۳ راز کامیابی بخش خصوصی

محمدصادق جنان‌صفت

ممکن سازد. بخش خصوصی ایران باید این موضوع را درک کرده و در شناخت موقعیت تازه‌اش تلاش کند و این را به باورهای خویش بیفزاید. روزگاری که نهاد دولت به جلب نهادهای خصوصی نیازی نداشت دست کم الان سپری شده است.

۲. نقطه ضعف و پاشنه آشیل نهادهای مدنی ایران به ویژه بنگاه‌ها در همه دهه‌های اخیر عدم توجه به تبدیل قدرت است. نهادهای خصوصی ایران در تبدیل قدرت اقتصادی به قدرت اجتماعی و قدرت فرهنگی و سیاسی، ضعف مفرط دارند. به این معنی که اندازه قدرت خود را در برابر اندازه قدرت نهاد دولت ناچیز پنداشته و هرگز در مسیر تبدیل قدرت قرار نگرفته‌اند. این ضعف بخش خصوصی می‌تواند با توجه دقیق و دلسوزانه به دو نیروی «رسانه» و «کارشناسی» برطرف شود. بخش خصوصی ایران باید در یک اقدام مبتنی بر حفظ و گسترش منافع جمعی و ملی رسانه‌های خود را داشته باشد یا از رسانه‌های هم مسیر به صورت جدی حمایت کند. تا زمانی که هزینه‌های رسانه‌های دیداری و شنیداری توسط نهادهای غیر خصوصی تامین می‌شود، آنها چیزی را به شهروندان منتقل می‌کنند که نهاد دولت می‌خواهد. خالی بودن دست بخش خصوصی از برنامه‌ریزی مستقل و مبتنی بر شناخت دقیق از توانایی‌ها و خواست‌های خود در دهه‌ها شبکه رادیو و تلویزیونی باید روزی برطرف شود. همچنین، نهاد خصوصی در ایران در همکاری و استفاده از نیروی کارشناسی در حوزه‌های گوناگون از جمله اقتصاد برای مهیا کردن برنامه‌های توسعه، تاسیس نهادهای مؤثر مثل سازمان آمارگیری و مطالعات کلان گام‌های کوچکی برداشته است که باید تعمیق شود.

۳. قدرت خصوصی برای اینکه در آینده موقعیت مناسبی در توازن قوا با نهاد دولت داشته باشد علاوه بر اینکه باید نیروی رسانه‌ای خود را داشته باشد، توجه داشته باشد که انسجام درونی خویش را در شرایط بسیار مناسب‌تری قرار دهد. واقعیت این است که در حال حاضر بخش خصوصی ایران با وجود تأسیس صدها انجمن، کانون، سندیکا، اتحادیه و... در صنعت، بازرگانی و اصناف، اما به لحاظ داشتن ذهنیت دارای افتراق و چند دستگی قابل تأملی است. به این معنی که تولید با تجارت تعارض دارد، صادرات با واردات تعارض دارد، بانکداری با صنعت مشکل دارد و... تا زمانی که بخش خصوصی ایران به این مرحله از بلوغ نرسد که به‌مثابه یک کل واحد باید در برابر نهاد دولت قرار گرفته و از منافع خود البته در چارچوب منافع ملی دفاع کند، به دولت فرصت می‌دهد که شکاف میان آن‌ها را گسترده‌تر از پیش کند. شرط کامیابی نهایی بخش خصوصی این است که وحدت ذهنی داشته باشد.

نهاد دولت در همه جامعه‌ها و با هر میزان از نهادینه شدن دموکراسی و پذیرش اصل تقسیم قدرت، تمایل دارد حداکثر انواع قدرت موجود در جامعه را در اختیار بگیرد تا با استفاده از تمرکز بالا، اهداف و برنامه‌هایش را جامعه عمل بپوشاند.

با توجه به اینکه منابع و اندازه قدرت موجود در جامعه‌ها عموماً در دوره‌های کوتاه‌مدت رشد قابل‌اعتنایی ندارند، افزایش سهم قدرت نهاد دولت در کوتاه‌مدت به معنای کاهش سهم نهادهای مدنی (احزاب، شهروندان و بنگاه‌ها) است. دولت مستقر در ایران نیز در حال حاضر از این قاعده مستثنی نیست و همه نیروی تبلیغاتی، فنی، اقتصادی و سیاسی خود را برای افزایش سهم خود از قدرت موجود به کار گرفته است.

دولت مستقر در ماه‌های اخیر چند حرکت مشخص در مسیر یادشده را نشان داده است. یک اقدام محسوس دولت در این راه، ناکام کردن بخش خصوصی در نهادینه کردن «شورای گفت‌وگوی بخش خصوصی و دولت» است. دولت برخلاف نص صریح قانون برنامه پنجم توسعه که ۸ وزیر را موظف کرده است در نشست‌های این شورا حاضر شوند، از این کار امتناع می‌کند. علاوه بر این، دولت دهم هنوز حاضر نشده است قانون بهبود مستمر فضای کسب‌وکار را که مهر تایید شورای نگهبان را نیز دارد اجرا کند و به تعهدات مندرج در این قانون تن دهد. همچنین در چند ماه سپری شده با صدور ده‌ها بخشنامه ارزی و تجاری، آرامش برنامه‌ریزی از فعالان اقتصادی کشور سلب شده است. فشار شدید برای قیمت‌گذاری ارز حاصل از صادرات بخش خصوصی و سدگذاری برای فعالیت صادرکنندگان با هدف وادار کردن بخش خصوصی به فروش ارز براساس قیمت دستوری از دیگر تنگناهایی است که برای بخش خصوصی ایجاد شده است. از سوی دیگر، با امساک و اجتناب از دادن آمار تحولات شاخص‌های کلان اقتصادی، نهادهای خصوصی در بی‌خبری نگه داشته شده‌اند. در کنار اینها، زمزمه‌هایی مبنی بر اینکه حزب ثروتمندان در برابر دولت ایستادگی می‌کنند نیز شنیده می‌شود که خطرات اجتماعی آن بر هیچ‌کس پوشیده نیست. در این وضعیت بخش خصوصی چه باید کند؟ چند راهکار در ذیل پیشنهاد می‌شود:

۱. بخش خصوصی ایران اکنون در موقعیت بسیار مناسبی برای اثبات توانایی‌های ذاتی خود در برابر نهاد دولت قرار دارد. کاهش قدرت ارزآوری دولت از راه فروش نفت خام و اتکای این نهاد به درآمد ارزی حاصل از صادرات بخش خصوصی از طرف دیگر یک واقعیت تمام عیار از ادعای یاد شده است. نهاد دولت با کاهش درآمد نفت چاره‌ای جز اتکای بیشتر به نهادهای خصوصی (خانواده و بنگاه‌ها) ندارد تا از طریق مالیات‌گیری، اداره کشور را

# عملکرد مواد خشک و شکر

## به عنوان شاخص عملکرد بیوگاز

### چغندر قند

✪ نویسندگان: کریستین هافمن، فیلیپ استارک، برنارد مارلاندر

✪ ترجمه: دکتر رضا شیخ‌الاسلامی

Sugar Industry 2012/8

کلید واژه: عملکرد بیوگاز، برگ‌زدن، چغندر علوفه‌ای، کود نیترا ته، مواد خشک آلی، وارپته،

عملکرد مواد یا جرم خشک، عملکرد شکر، چغندر قند

(منابع انرژی تجدیدپذیر) در سال ۲۰۰۹ علاوه بر مواد خام دیگر تا حد زیادی چغندر قند به عنوان مواد اولیه برای تولید بیوگاز مورد توجه قرار گرفته است. از آنجایی که از چغندر قند در گذشته به ندرت در واحدهای بیوگاز استفاده می‌شده است، می‌توان اطلاعات و آمار قابل اطمینان در رابطه با خواص تخمیری آن به دست آورد. بنابراین در رابطه با چگونگی روند زمانی تبدیل و عملکرد بیوگاز ویژه به سختی قابل تخمین است و از طرف دیگر هیچ‌گونه ارقامی در مورد عملکرد بیوگاز در واحد سطح وجود ندارد. تخمین راندمان گاز در واحدهای بیوگاز فقط بر مبنای ارقام تجربی تاکنون انجام شده است. سطح زیر کشت هم برای تأمین مواد اولیه بر مبنای ارقام تجربی در طرح‌های مورد نظر بوده است. علاوه بر این برای این که وارپته مناسب را بتوان انتخاب کرد و تمهیدات کشت مثل کوددهی نیترا ته را به خوبی اعمال کرد، لازم است اطلاعات مورد قبولی در اختیار باشد. در حالی که هیچ‌گونه ارقامی وجود نداشته باشد، عملکرد بیوگاز مواد اولیه مختلف به طور تئوری باید تخمین زده شود. زمینه این فکر در این نهفته است که عملکرد بیوگاز و متان یک ماده اولیه به وسیله ترکیبات تغذیه‌ای خام مثل مقدار پروتئین، چربی و کربوهیدرات و همچنین درجه هضم این گروه مواد تحت تأثیر قرار می‌گیرد. مجموعاً این مواد خام مبین مواد خشک آلی است که طی فرایندی به وسیله میکروارگانیسم‌ها می‌توانند تبدیل شوند. بنابراین باید مقدار خاکستر خام غیر قابل تبدیل را از جرم ماده خشک کم کرد. در منابع ارقامی تا ۱۰ درصد خاکستر خام برای چغندر قند اعلام شده است.

چغندر قند در تأسیسات بیوگاز به خوبی قابل تخمیر است. اگرچه روشن نیست با چه فاکتورهایی عملکرد بیوگاز در یک آزمایش بچ (Batch) را می‌توان تخمین زد. هدف این تحقیقات نشان دادن همبستگی بین جرم جامد و عملکرد بیوگاز و تعیین شاخص برای تخمین عملکرد بیوگاز بوده است. در این راستا چغندرهایی با بذور مختلف، کوددهی و مناطق کشت مختلف در سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ مورد آزمایش قرار گرفتند و همبستگی بین مواد خشک آلی و عملکرد بیوگاز آنها تعیین شد. عملکرد بیوگاز در کیلوگرم مواد خشک آلی بین ارقام مختلف تفاوتی ندارد. میزان خاکستر خام ۲ درصد کمتر از ارقامی است که تاکنون اعلام شده‌اند. این در حالی است که میزان مواد خشک آلی بالاتر بود. علاوه بر این یک رابطه نزدیک بین عملکرد بیوگاز و عملکرد مواد خشک چغندر قند و همچنین عملکرد شکر تعیین شد. بنابراین ارقام با عملکرد شکر بالا بهترین نوع چغندر برای تولید بیوگاز است. در آزمایش‌های بی‌شماری در سال‌های ۲۰۰۰ تا ۲۰۱۰ یک همبستگی خطی بین مواد خشک چغندر و عملکرد شکر ( $R^2=0.99$ ) تعیین شد. از آنجایی که ترکیب مواد خشک چغندرهای قندی و علوفه‌ای از دامنه یک تا ۲۳ تن در هکتار شکر به ندرت با یکدیگر تفاوت دارند. عملکرد مواد خشک و عملکرد بیوگاز احتمالاً برای سایر وارپته‌های مختلف چغندر را می‌توان طبق این فرمول تخمین زد.

#### ۱. مقدمه

از زمان ظهور EEG (Erneuerbare-Energien Gesetz)

برای این که وارپته مناسب را بتوان انتخاب کرد و تمهیدات کشت مثل کوددهی نیترا ته را به خوبی اعمال کرد، لازم است اطلاعات مورد قبولی در اختیار باشد. در حالی که هیچ‌گونه ارقامی وجود نداشته باشد، عملکرد بیوگاز مواد اولیه مختلف به طور تئوری باید تخمین زده شود

و با اطمینان عملکرد بیوگاز تخمین زده شود. این می‌تواند برای انتخاب وارپته و همچنین برآورد اقتصادی بودن فرایند بیوگاز به کار آید.

## ۲. مواد و روش

### ۲-۱. آزمایش‌های مزرعه

در سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ آزمایش‌های مزرعه در Regensburg و Göttingen روی زمین‌های رسی و رقم زراعی ۷۵ تا ۸۵ به صورت بلوک کامل تصادفی با چهار تکرار انجام گرفت. فاکتور آزمایشی وارپته و کود ازته می‌باشد. در آزمایش I، دو وارپته بذر چغندر قند یکی قندی و دیگری عملکردی بود. سومین بذر علوفه‌ای و مقاوم به ریزومانیا بود. آزمایش II، شامل چهار نوع بذر با تیپ‌های مختلف (قندی و عملکردی) بود. کود ازته در آزمایش I در مقادیر مختلف (۰، ۱۰۰، ۲۰۰، ۳۰۰ kgN/ha) مصرف شد. در آزمایش II این مقادیر (۰، ۱۵۰، ۳۰۰ Kg/ha) استفاده شد.

آزمایش‌ها در تناوب بعد از گندم زمستانه انجام گرفت. هر واحد آزمایشی شامل شش ردیف و مجموعاً ۲۱/۶ مترمربع. در مرحله ۴ تا ۶ برگی تنک و وجین دستی بر اساس تراکم بوته، ۹۶۰۰۰ بوته در هکتار انجام شد. کود ازته بعد از کشت با توجه به حداقل کود ازته در ماه مارس با کود KAS (آهک و نیترات آمونیوم) انجام شد. به منظور جلوگیری از صدمه در اثر نمک از مقادیر کود ازته ۱۰۰ کیلوگرم در هکتار به بالا کوددهی در چند مرحله انجام گرفت. کوددهی مرحله دوم در مرحله ۴ تا ۶ برگی انجام شد. برای اینکه مزرعه عاری از امراض و علف‌های هرز باشد، کلیه تمهیدات مبارزه طبق عرف منطقه انجام گرفت.

### ۲-۲. برداشت و آنالیز

برای حذف اثر حاشیه در هر قطعه از وسط (۳ ردیف از شش ردیف) برداشت دستی انجام شد. ریشه و برگ از زیر قسمت سبزینه برگ‌ها جدا گردید، به طوری که برگ شامل سرچغندر و برگ‌ها بود. عملکرد جرم تازه در چغندرهای کاملاً رشد یافته تعیین شد.

با تعیین مقدار جرم خشک (خشک کردن مدت ۲۴ ساعت در دمای ۱۰۵ درجه سانتی‌گراد) می‌توان عملکرد جرم خشک ریشه و برگ‌ها را محاسبه کرد. برای این کاربرد برگ‌ها ریز و یکدست شدند. ریشه‌ها با استفاده از اره تبدیل به خمیر شدند که برای آنالیز کیفیت و آزمایش‌های تخمیر مورد استفاده قرار گرفت. عیار با استفاده از سولفات آلومینیوم، روش پلاریمتری تعیین شد. ترکیب ریشه و

در مقابل برای ذرت سیلوشده فقط ۶-۴ درصد ارائه شده است و برای مخلوط چوب و ذرت (CCM) حتی فقط ۲ درصد. البته این سؤال هم مطرح است که آیا خاکسترخام چغندر قند واقعاً دو برابر ذرت است؟ در حالی که برای ذرت نتایج آزمایش‌های بی‌شماری در اختیار می‌باشد، برای چغندر قند فقط چند نتیجه جدید وجود داد. بنابراین ضرورت دارد که ترکیبات چغندر قند با هدف تخمیر مورد بررسی قرار گیرد.

در رابطه با انتخاب نوع بذر چغندر قند برای تولید شکر، عملکرد شکر سفید (خالص) مورد توجه قرار می‌گیرد. این یک عددی است قابل محاسبه از عملکرد چغندر، عیار و کیفیت کاربری که بر مبنای ضایعات استاندارد قندی ملاس تعیین می‌گردد. برای مصرف چغندر قند در فرایند تخمیر تاکنون اطلاعاتی در دست نیست که بذور چه خصوصیتی باید داشته باشند تا عملکرد بیوگاز بالا باشد. البته غالباً سخن از چغندر انرژی در محافل شنیده می‌شود ولی بیان نمی‌شود که طبق کدام شاخصه این چغندرها با چغندرهای معمولی برای تولید شکر تفاوت دارند.

در فرایند تخمیر ضوابط کیفیت برای تولید شکر که به وسیله ضایعات قندی ملاس تعیین می‌گردد، رل چندانی بازی نمی‌کنند. نتایج تحقیقات (Starke و Hoffmann) در سال ۲۰۱۱ عملکرد بیوگاز ویژه در کیلوگرم جرم خشک آلی با بذور مختلف و تیمار کودی نیترا نه مختلف هیچ گونه تفاوتی نشان نمی‌دهند. این بدان معنی است که مقدار و همچنین عملکرد جرم خشک آلی می‌تواند شاخص مهمی برای وارپته باشد. البته هیچ گونه اطلاعاتی در رابطه با میزان و ترکیب جرم خشک آلی چغندر قند، به ویژه در رابطه با اختلاف بین وارپته وجود ندارد.

اگر چغندر قند در آینده برای تولید بیوگاز بیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد. لازم است که شاخصه‌هایی بیان شود که با آن‌ها به سادگی بتوان ساده‌تر، دقیق‌تر و مطمئن‌تر بدون این که نیاز به آزمایش‌های بیچ (Batch) برای تولید گاز باشد، عملکرد بیوگاز را تخمین زد. تاکنون برای وارپته‌های چغندر شکر قابل استحصال و یا عملکرد شکر سفید را تعیین می‌کنند. برای چغندرهای بیوگاز باید تحقیق شود، کدام پارامتر همبستگی نزدیکی با عملکرد بیوگاز نشان می‌دهد و آیا این پارامتر با مشخصه‌های روزانه و روال عادی همبستگی دارد؟

هدف آزمایش‌ها تحقیق درباره وارپته‌های مختلف با عملکرد و کیفیت متفاوت است. همچنین کدام تیمار وارپته‌های چغندر برای استحصال بیوگاز بیشتر مناسب است. بنابراین معیاری باید تعیین شود که با آن به سادگی

اگر چغندر قند در آینده برای تولید بیوگاز بیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد. لازم است که شاخصه‌هایی بیان شود که با آن‌ها به سادگی بتوان ساده‌تر، دقیق‌تر و مطمئن‌تر بدون این که نیاز به آزمایش‌های بیچ (Batch) برای تولید گاز باشد، عملکرد بیوگاز را تخمین زد

برگ به وسیله آنالیز علوفه شیمی تر با نمونه های یکدست شده مشخص شد.

در این آنالیز مقدار جرم خشک، مقدار مواد غذایی خام (خاکستر خام، چربی خام، پروتئین خام و الیاف خام) تعیین شد. پس از سوزاندن جرم خشک در دمای ۵۵۰ درجه سانتی گراد باقیمانده مواد معدنی (خاکستر خام) است.

مقدار جرم خشک آلی را به وسیله کم کردن مقدار خاکستر خام از مقدار جرم خشک محاسبه می کنند. مقدار پروتئین خام به روش کجلدال تعیین شد. الیاف خام مواد نامحلولی را که بعد از تأثیر اسید و قلیایی رقیق باقی می ماند، در برمی گیرد. با استفاده از دی متیل اتر چربی خام، استخراج می شود. مقدار مواد بدون ازت نیز از طریق کم کردن چربی خام، پروتئین خام و الیاف خام از مواد آلی محاسبه می گردد، البته شامل شکر هم می شود. توان تولید گاز از ریشه و برگ در آزمایش های تخمیری طبق استاندارد آلمان در مدت ۲۱ روز در دمای ۳۵ درجه سانتی گراد انجام گرفت. مخزن تخمیر ظرفیتی برابر ۱۰۰۰ میلی لیتر و از جنس شیشه بود. ۵۰ گرم نمونه تازه و همچنین مواد تزریقی از آب پرس تأسیسات کشاورزی به مخزن اضافه شد. از هر نمونه ۳ تجزیه انجام شد. عملکرد گاز روزانه تعیین گردید.

### ۲-۳. تبدیل عملکرد شکر به مواد و یا جرم خشک

برای تعیین فرمول تبدیل عملکرد شکر به جرم خشک ریشه از نتایج به دست آمده از ۸ سری آزمایش توسط Institut Für Zuckerrüben for schung IFZ سال های ۲۰۰۰ تا ۲۰۱۰ با فاکتورهای مختلف استفاده شد. همه آزمایش ها از آزمایش های مزرعه کامل با ۴ تکرار همان طوری که در بالا شرح آن رفت تشکیل یافته بود. فرمول به صورت رگرسیون خطی  $y=bx+a$  در نظر گرفته شد. به منظور اعتبار فرمول رگرسیون از نتایج آزمایش های وارسته بیوجرم با ۱۴ وارسته در ۸ منطقه در سال ۲۰۰۸ و همچنین ۱۶ وارسته در ۵ منطقه در سال های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ استفاده شد. از نظر ژنتیکی بذور استفاده شده نه تنها از وارسته های تجارتي معمول در آلمان بلکه از وارسته های سایر مؤسسات اصلاح بذر بود. در این ارقام کیفیت بهره برداری مهم نبود و فقط معیار انتخاب جرم بیو بالای آن ها بود. علاوه بر این از یک نوع بذر علوفه ای نیز استفاده شد.

### ۲-۴. ارزیابی آماری

ارزیابی آماری با برنامه SAS9/2 انجام گرفت. بعد

از آزمون تقسیمات نرمال آنالیز واریانس (GLM) طبق مقایسه میانگین (REGW) انجام گرفت. حد احتمال:

$$a \leq 0.05 *$$

$$a \leq 0.01 **$$

$$a \leq 0.001 ***$$

معنی دار نیست n.s.

رابطه رگرسیون  $y = bx + a$  با برنامه Sigma Plot برآورد و با احتمال ۹۵ درصد نتایج را پیش گویی کرد.

## ۳. نتایج

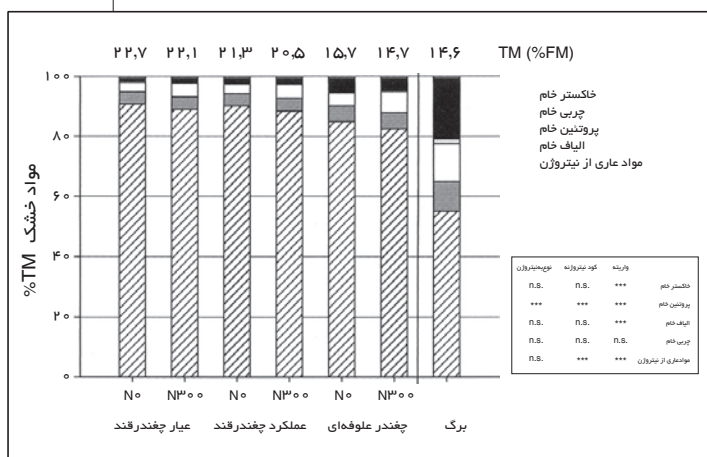
### ۳-۱. ترکیبات و راندمان بیوگاز

جرم خشک چغندر قند ۹۰ درصد از مواد بدون ازت عصاره (NfE) و مقادیر کمی الیاف خام، پروتئین خام و خاکستر خام تشکیل یافته است. سهم چربی خام حدود ۰/۳ درصد و کمتر است. (شکل ۱)

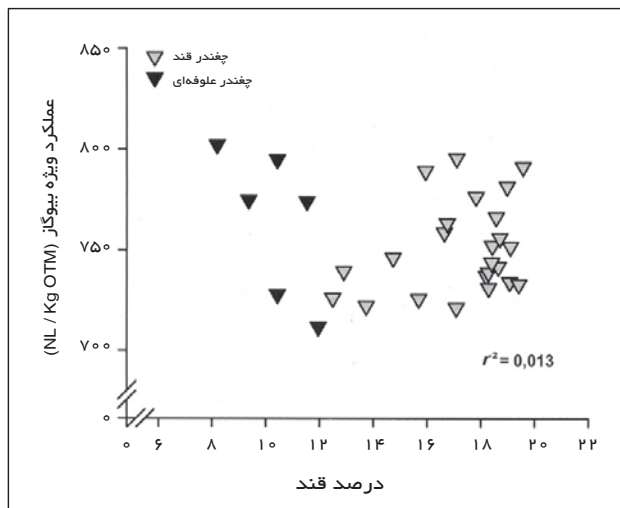
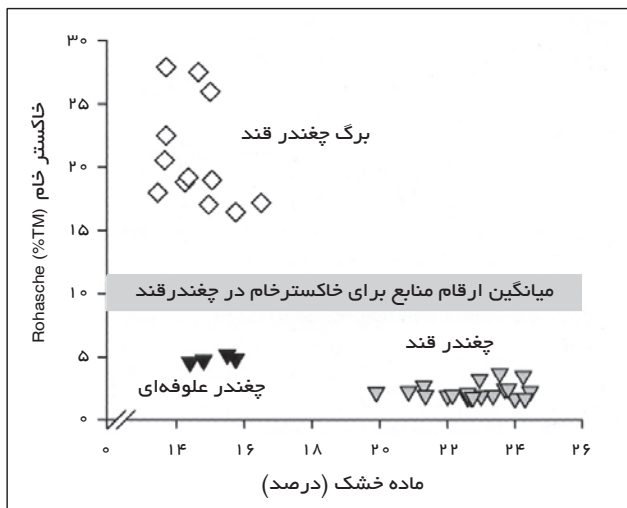
در اینجا اختلاف معنی داری بین دو نوع چغندر قند وجود نداشت. در مقایسه چغندر علوفه ای دارای چربی خام و NfE کم می باشد و در مقابل غلظت الیاف خام، خاکستر خام و پروتئین خام به طور معنی داری بالا است. افزایش کود از ته منجر به افزایش پروتئین خام و کاهش سهم NfE می شود. ترک های چغندر در مقایسه با ریشه دارای خاکستر خام، پروتئین خام و الیاف خام بالاتری می باشد.

عملکرد بیوگاز ویژه چغندر قند و چغندر علوفه ای بین ۷۲۰ تا ۸۰۰ NL (لیتر اسمی) در کیلوگرم جرم خشک آلی (OTM) در نوسان بود (شکل ۲). مقدار شکر تأثیری ندارد. حتی در بررسی تک تک ریشه ها هم درصد قند بین ۲۰-۱۳ درصد در نوسان بود و هیچ رابطه ای بین درصد

با استفاده از دی متیل اتر چربی خام، استخراج می شود. مقدار مواد بدون ازت نیز از طریق کم کردن چربی خام، پروتئین خام و الیاف خام از مواد آلی محاسبه می گردد، البته شامل شکر هم می شود



شکل ۱: ترکیبات مواد خشک دو نوع چغندر قند و یک نوع چغندر علوفه ای در مقادیر مختلف کود نیتروژنه و همچنین برگ چغندر قند - ریشه = میانگین دو محل کشت، برگ میانگین چهار منطقه کشت، ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ ارزیابی آماری مربوط به چغندر قند و علوفه ای است



شکل ۳: مقدار خاکستر خام چغندر قند، چغندر علوفه‌ای و برگ چغندر قند در مقادیر مختلف ماده خشک، ۴ نوع چغندر قند، ۱ نوع چغندر علوفه‌ای، مجموعاً در ۶ منطقه کشت، ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰

شکل ۲: عملکرد ویژه بیوگاز چغندر قند و چغندر علوفه‌ای در رابطه با درصد قند، ۴ واریته چغندر قند یاد و مقدار کود نیتروژن، مجموعاً ۶ منطقه کشت، یک نوع چغندر علوفه‌ای با دو مقدار کود نیتروژن در دو منطقه سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰

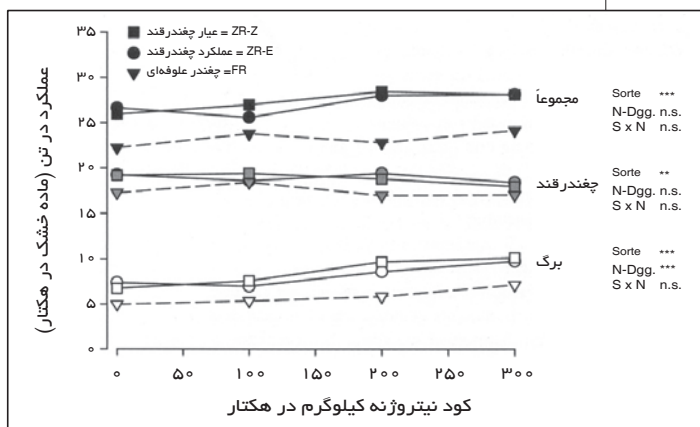
دارای خاکستر خام حدود ۵ درصد بود در حالی که برگ‌های چغندر قند به مراتب بیشتر و بین ۱۶-۲۸ درصد که دارای دامنه نسبتاً گسترده‌ای است نشان داد.

مهمترین پارامترها برای تخمیر چغندر قند، برگ چغندر و چغندر علوفه‌ای در (جدول ۱) جمع‌آوری شده است. چغندر علوفه‌ای و برگ چغندر قند نسبت به ریشه چغندر قند به مراتب مقدار کمتری جرم خشک دارند. علاوه بر این جرم خشک آلی بسیار کمتر است. در عملکرد ویژه بیوگاز نسبت به جرم خشک آلی اختلاف معنی‌دار بین چغندر قند و چغندر علوفه‌ای که حدود ۷۵۰ NL/kg OTM می‌باشد، وجود ندارد.

این در حالی است که این رقم برای برگ چغندر قند ۶۹۹ NL/kg OTM می‌باشد. بیشترین اختلاف بین مواد در عملکرد ویژه بیوگاز و جرم تازه دیده می‌شود. چغندر قند با ۱۷۰ NL/kg FM دارای عملکرد بیوگاز بیشتری نسبت به چغندر علوفه‌ای (۱۱۰ NL/kg FM) و برگ چغندر قند (۸۰ NL/kg FM) است. چغندر علوفه‌ای در مقابل نسبت به چغندر قند و برگ چغندر دارای مقادیر کمتری متان می‌باشد.

قند و عملکرد بیوگاز ویژه وجود ندارد. در صورتی که مقدار خاکستر خام را از جرم خشک کم نمایید، مقدار جرم خشک آلی به دست می‌آید. در چغندر قند مستقل از جرم خشک مقدار خاکستر خام حدود ۲ درصد تعیین شد. (شکل ۳)

در این جا هیچ‌گونه اختلافی بین واریته‌های مختلف و مقادیر مختلف کود از ته دیده نشده است. چغندر علوفه‌ای

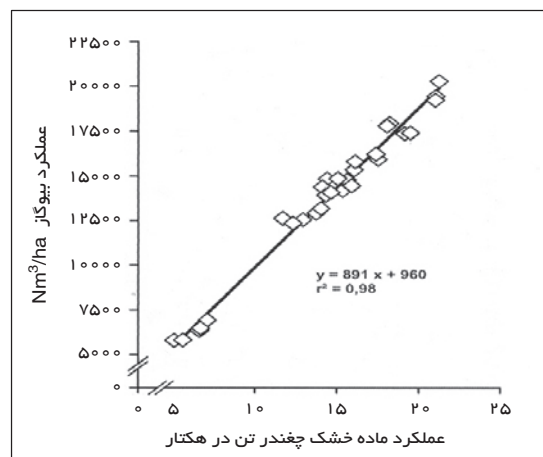
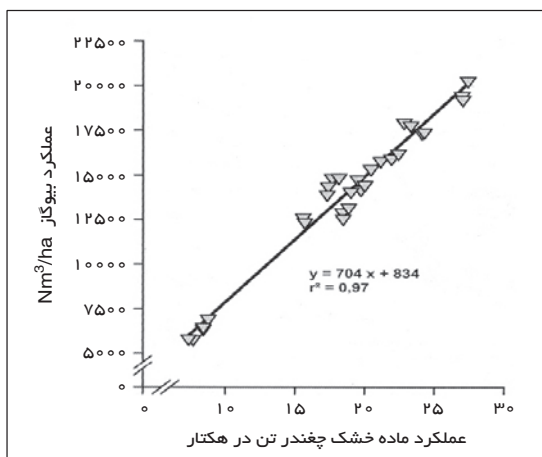


شکل ۴: اثر کود نیتروژن روی عملکرد ماده خشک چغندر قند (RF, ZR-E, ZR-Z) میانگین در منطقه کشت

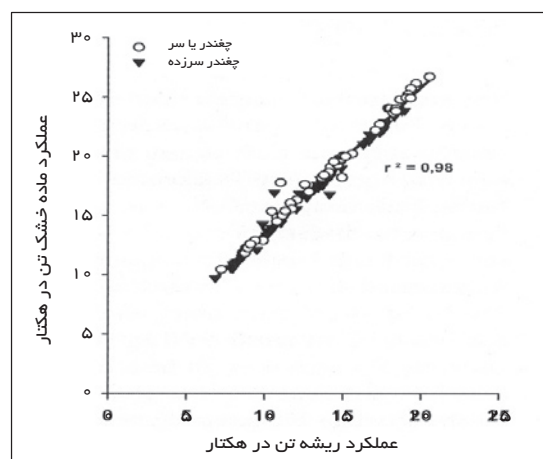
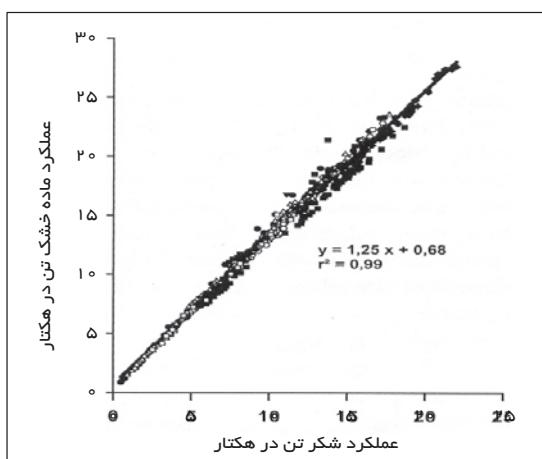
جدول ۱: مقدار ماده خشک، ماده خشک آلی، عملکرد ویژه بیوگاز، مقدار گاز متان چغندر قند، چغندر علوفه‌ای و برگ چغندر قند، میانگین ۴ واریته با ۲ مقدار نیتروژن در مجموع ۶ منطقه کشت، یک نوع چغندر علوفه‌ای با دو مقدار کود نیتروژن در دو منطقه، برگ چغندر قند، دو واریته چغندر قند، دو مقدار کود نیتروژن در ۴ منطقه کشت ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰

مقدار گاز متان %	عملکرد بیوگاز NL Kg <sup>-1</sup> FM	عملکرد بیوگاز NL Kg <sup>-1</sup> TM	عملکرد بیوگاز NL Kg <sup>-1</sup> oTM	oTM %FM	oTM %TM	TM %FM	
۵۳,۴	۱۶۶	۷۳۸	۷۵۵	۲۲,۰	۹۷,۸	۲۲,۵	چغندر قند
۴۶,۷	۱۰۹	۷۱۴	۷۵۲	۱۴,۴	۹۵,۰	۱۵,۲	چغندر علوفه‌ای
۵۵,۹	۸۱	۵۵۴	۶۹۹	۱۱,۶	۷۹,۲	۱۴,۶	برگ چغندر

TM = ماده خشک، FM = جرم تازه، ماده خشک آلی، NL = نرم لیتر در فشار ۱/۰۱۳۲۵ بار و دمای صفر درجه سانتی‌گراد (DIN-1343)



شکل ۵: همبستگی بین عملکرد بیوگاز و عملکرد ماده خشک چغندر (چپ) و عملکرد شکر (راست) چغندر قند و چغندر علوفه‌ای، ۶ منطقه، ۴ نوع بذر چغندر قند و یک نوع چغندر علوفه‌ای، ۲ مقدار کود نیتروژنه، ۲ تاریخ برداشت، ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰



شکل ۶: همبستگی بین عملکرد ماده خشک و عملکرد شکر در ۸ سری آزمایش، ۵۷۶ = ۲۰۱۰ - ۲۰۰۰ (چپ) و چغندرهای برگ‌زده و سرزده، ۹ وارسته، ۴ محل کشت ۲ تاریخ برداشت، ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ (راست)

### ۳-۲. عملکرد جرم خشک

کود قرار می‌گیرد ولی تأثیر آن معنی‌دار نیست. اختلاف معنی‌دار بین ارقام مختلف می‌تواند بدین جهت باشد که چغندر علوفه‌ای نسبت به دو نوع بذر دیگر در مقادیر مختلف کود ازته عملکرد کمتری نشان می‌دهد. اثر متقابل بین نوع بذر و کود ازته دیده نشد.

عملکرد جرم خشک چغندر به‌طور معنی‌داری تحت تأثیر کود ازته قرار ندارد (شکل ۴). در مقابل با افزایش مقادیر کود ازته عملکرد جرم خشک، برگ افزایش می‌یابد. در این رابطه عملکرد جرم خشک کل هم تا اندازه‌ای تحت تأثیر

جدول ۲: ضرایب همبستگی بین عملکرد ماده خشک چغندر و عملکرد شکر چغندرهایی که در سری آزمایش‌ها بودند، رگرسیون خطی،  $a + bx$  = عملکرد شکر (عملکرد ریشه) TM

موضوع	سال	فاکتورهای تغییر	n	a	b	r <sup>2</sup>
عملکرد	۲۰۰۰-۲۰۰۱	۲۷ شرایط، ۵ تاریخ برداشت	۱۳۱	۰.۵	۱.۳۰	۰.۹۹
استرس خشکی	۲۰۰۲-۲۰۰۳	۱۰ شرایط (با و بدون بارندگی، ۴ وارسته، ۴ تاریخ برداشت)	۱۵۸	۰.۴	۱.۳۰	۰.۹۹
توسعه آفات	۲۰۰۲-۲۰۰۳	۴ شرایط، ۲ وارسته، ۳ تاریخ برداشت	۲۴	۰.۹	۱.۲۵	۰.۹۸
مارک	۲۰۰۶-۲۰۰۷	۶ شرایط، ۶ وارسته، ۲ تاریخ برداشت	۷۲	۰.۱	۱.۳۰	۰.۹۹
زمان کشت	۲۰۰۶-۲۰۰۷	۴ شرایط، ۳ وارسته	۲۴	۰.۵	۱.۲۶	۰.۹۹
بیوگاز کود نیتروژنه	۲۰۰۰-۲۰۱۰	۶ شرایط، ۳ وارسته (یک وارسته علوفه‌ای)، ۴ کود نیتروژنه، ۲ تاریخ برداشت	۱۱۸	۰.۹	۱.۱۸	۰.۹۸
بیوگاز وارسته	۲۰۰۰-۲۰۱۰	۴ شرایط، ۴ وارسته، ۳ کود نیتروژنه	۴۸	۰.۰	۱.۲۷	۰.۹۹
برگ زدن	۲۰۰۰-۲۰۱۰	۴ شرایط، ۹ وارسته، ۲ تاریخ برداشت	۵۴	۱.۳	۱.۲۳	۰.۹۸
همه ارقام	۲۰۰۰-۲۰۱۰		۶۲۹	۰.۶۸	۱.۲۵	۰.۹۹

تعداد نتایج = n، ضریب ثابت = a، شیب = b، ضریب همبستگی = r<sup>2</sup>

اختلاف معنی‌دار بین ارقام مختلف می‌تواند بدین جهت باشد که چغندر علوفه‌ای نسبت به دو نوع بذر دیگر در مقادیر مختلف کود ازته عملکرد کمتری نشان می‌دهد. اثر متقابل بین نوع بذر و کود ازته دیده نشد

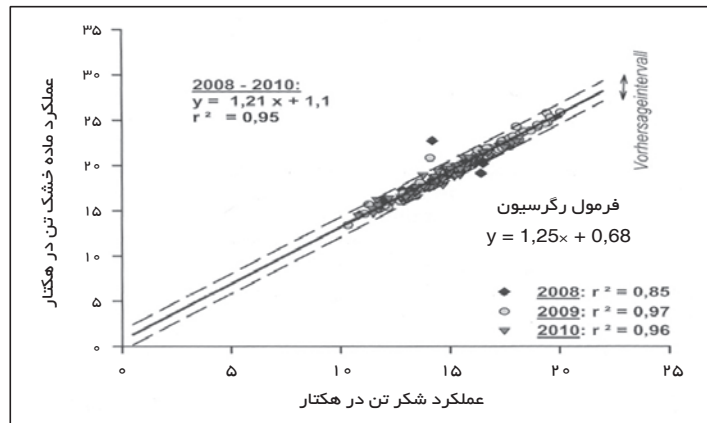
خشک و عملکرد قندی دیده می‌شود. البته با چغندرهای سرزده تفاوت دارد. (شکل ۶، راست) رابطه بین عملکرد جرم خشک چغندر و عملکرد قندی نه‌تنها در مجموع همه نتایج به‌دست آمده بلکه بین تک‌تک نتایج ضریب رگرسیون مشابهی داشتند (جدول ۲). از جمع‌بندی تمام نتایج معادله رگرسیون زیر حاصل شده است:

$$TM = 1.25 \cdot ZE + 0.68 ; r^2 = 0.99$$

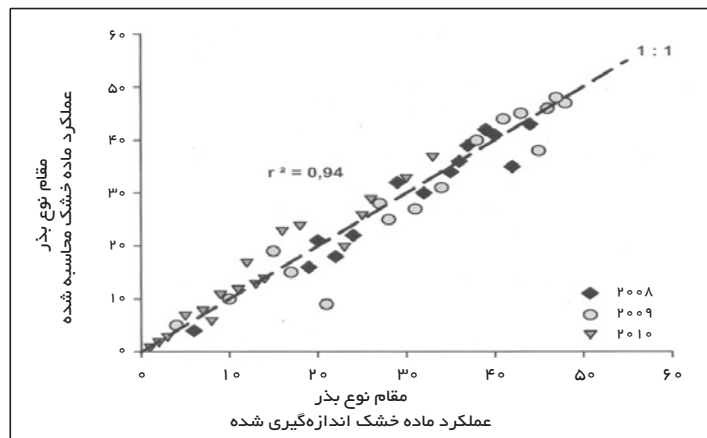
بر مبنای نتایج آزمایش‌های بیوماس ارقام در سال‌های ۲۰۰۸ تا ۲۰۱۰ اعتبار رابطه رگرسیون مورد بررسی قرار گرفت. بررسی‌های انجام شده نشان می‌دهد که نتایج به‌دست آمده از آزمایش‌های بیوماس ارقام در محدوده رابطه رگرسیون برآورد شده قرار دارند. فقط ۳ نتیجه در خارج از محدوده قرار داشت که ۲ رقم آن مربوط به سال ۲۰۰۸ بود. در این سال رابطه بین عملکرد بیوماس و عملکرد قندی نزدیکی کمتری داشتند و ضریب رگرسیون دیگری به‌دست آمد. از بررسی رابطه بین رقم و عملکرد جرم خشک در حالتی که به‌جای اندازه‌گیری، محاسبه شود (شکل ۸)، چنین برمی‌آید که ضریب همبستگی  $I^2$  برابر ۰/۹۴ می‌شود و این دلالت بر این دارد که اگر عملکرد جرم خشک به‌جای اندازه‌گیری به‌وسیله فرمول محاسبه شود، ردیف ارقام (بذور) چندان تغییری نمی‌کند.

#### ۴. بحث

برای ارزیابی چغندر قند برای تخمیر تاکنون هیچ معیاری بیان نشده است. علت آن نبودن اطلاعات و آمار در رابطه با مشخصه‌های فرایند تخمیر و با آن فاکتورهایی که روی عملکرد بیوگاز چغندر قند اثر می‌گذارند. هدف آزمایش‌ها در مرحله اول توسعه معیاری ساده است که به‌وسیله آن بتوان عملکرد بیوگاز چغندر قند را تخمین زد. ۹۵ درصد جرم خشک چغندر قند از مواد آلی که به‌راحتی قابل تبدیل می‌باشند، تشکیل یافته است (بخشی از الیاف، پروتئین خام، شکر = NfE). بدین علت است که تخمیر چغندر قند به‌سرعت در چند روز انجام می‌شود. ۹۰ درصد بیوگاز در چهار روز تولید می‌شود. برعکس تبدیل سایر مواد که در آن‌ها سهم الیاف خام بالاتر است، به‌مراتب طولانی‌تر می‌باشد. طبق نظریه Kaiser 2007 در سیلوهای ذرت ۹۰ درصد تولید بیوگاز بعد از ۲۵-۲۰ روز انجام می‌شود. در رابطه با برگ چغندر قند هم به‌علت بالا بودن الیاف خام، ۹۰ درصد بیوگاز بعد از ۱۰ روز تولید می‌شود. در جمع‌بندی در رابطه با بذور قندی و عملکردی بین دو رقم هیچ‌گونه اختلافی از نظر اقتصادی دیده نمی‌شود. افزایش کود از ته باعث افزایش مقدار پروتئین خام ولی روی



شکل ۷: همبستگی بین عملکرد ماده خشک و عملکرد شکر در بذور مختلف،  $0.68 + 1.25$  عملکرد شکر = عملکرد ماده خشک TM، آزمایش‌های بیوماس مختلف با بذور مختلف در مجموع ۱۸ شرایط ۲۰۰۸ - ۲۰۱۰



شکل ۸: مقام نوع بذور وقتی که عملکرد ماده خشک چغندر اندازه‌گیری و یا طبق فرمول محاسبه شود، آزمایش‌های بیوماس سال‌های ۲۰۰۸ - ۲۰۱۰

#### ۳-۳. روابط مربوط به عملکرد بیوگاز

عملکرد جرم خشک چغندر به ۲۷ تن TM در هکتار رسید (شکل ۵، چپ). از این رو عملکرد بیوگاز منجر به  $20000 \text{ Nm}^3/\text{ha}$  شده است. رابطه نزدیکی بین عملکرد بیوگاز و عملکرد جرم خشک چغندر دیده می‌شود. علاوه بر این رابطه نزدیکی هم بین عملکرد بیوگاز و عملکرد شکر وجود دارد. (شکل ۵، راست)

#### ۳-۴. تبدیل عملکرد قندی ZE به عملکرد جرم خشک TM

برای این که رابطه‌ای معتبر بین عملکرد جرم خشک چغندر و عملکرد قندی چغندر قند به‌دست آید، ارقام ۸ سری آزمایش‌های انجام شده در IfZ مورد بررسی قرار گرفت. (شکل ۶، چپ). از این ارقام چنین برمی‌آید که رابطه خطی بین عملکرد جرم و عملکرد قندی در مقادیر عملکرد قندی ۱ تا ۲۳ تن در هکتار وجود دارد. در چغندرهای برگ‌زده هم یک چنین رابطه نزدیکی بین عملکرد جرم

برای ارزیابی چغندر قند برای تخمیر تاکنون هیچ معیاری بیان نشده است. علت آن نبودن اطلاعات و آمار در رابطه با مشخصه‌های فرایند تخمیر و با آن فاکتورهایی که روی عملکرد بیوگاز چغندر قند اثر می‌گذارند



ترکیبات چغندر اثر چندانی ندارد. نتایج نشان می‌دهند که چغندر قند ترکیب ثابتی از مواد تغذیه‌خام در جرم خشک دارند و کمتر تحت تأثیر سایر فاکتورها قرار دارند. اختلاف بین ارقام در رابطه با عیار بین ۱۹-۱۶ درصد که برای تولید شکر از اهمیت زیادی برخوردار است، برای فرایند تخمیر بیوگاز چندان مهم نیست. علت آن این است که شکر در ترکیب مقدار جرم خشک اثر دارد ولی در ترکیب جرم خشک مؤثر نیست. بنابراین نوسانات بین ۲۰-۸ درصد شکر هیچ‌گونه رابطه‌ای با عملکرد بیوگاز ویژه در کیلوگرم OTM ندارد، اگرچه وارسته‌ها در مقدار جرم خشک با یکدیگر تفاوت دارند. اختلاف به‌دست آمده در رابطه با عملکرد بیوگاز احتمالاً کم‌وبیش در اثر روش آزمایش Batch بوده و نوع مواد روی این اختلاف تأثیری نداشته‌اند. بنابراین عملکرد بیوگاز ویژه نسبت به جرم خشک آلی تقریباً برای چغندر قند و چغندر علوفه‌ای مشابه بودند. چون ترکیب جرم خشک آلی چغندر قند به‌ندرت تغییر می‌کند، لذا بستگی به آن خواهد داشت که جرم خشک آلی تا چه اندازه افزایش یابد. طبق نتایج مقدار خاکستر خام که برای محاسبه جرم خشک آلی از جرم خشک کم می‌شود، برای چغندر قند بین ۱۰-۵ درصد است. البته روشن نیست کدام آزمایش‌ها اساس این جداول را تشکیل می‌دهند. اگر عملاً در این آزمایش‌ها نویسندگان ارقامی برای خاکستر خام حدود ۲ درصد پیدا کرده باشند، سهم مواد آلی در جرم خشک چغندر قند برابر ۹۸ درصد باید باشد. مقدار خاکستر خام در چغندر علوفه‌ای تقریباً دو برابر خاکستر خام در چغندر قند است.

مقدار خاکستر خام کمتر تحت تأثیر نوع بذر و یا کود ازته قرار دارد و بستگی به مقدار جرم خشک نیز ندارد. بنابراین ضروری به‌نظر نمی‌رسد که برای نمونه‌های چغندر قند مقدار خاکستر خام را به‌طریق تجربی تعیین گردد، بلکه مقدار ۲ درصد را به‌طور کلی قبول کرد. ارقام فرضی برای چغندر قند باید ضمناً تصحیح شوند. در حالی که مقدار خاکستر خام نوسان نداشته باشد و با آن جرم خشک آلی هم تغییر نمی‌کند و در نتیجه مقدار جرم خشک است که روی راندمان ویژه بیوگاز اثر می‌گذارد و نسبت به واحد سطح عملکرد جرم خشک است که روی عملکرد بیوگاز تأثیرگذار است. صرف‌نظر از مقدار کود ازته عملکرد جرم خشک چغندر قند به حدود ۲۰ تن در هکتار می‌رسد. در حالی که چغندر علوفه‌ای عملکرد جرم خشک کمتر و معنی‌داری نشان می‌دهد. این اختلاف بین چغندر قند و چغندر علوفه‌ای به کود ازته بستگی ندارد. عملکرد برگ در چغندر علوفه‌ای به‌مراتب کمتر از چغندر قند بود. این فقط به علت عملکرد جرم تازه کمتر برگ‌ها نمی‌تواند باشد. هوفمن نشان داد که نه‌تنها مقدار

جرم خشک در ریشه چغندر علوفه‌ای بلکه در برگ‌ها هم نسبت به چغندر قند کمتر است. این بحث وجود دارد که اگر به‌جای بالاترین عملکرد شکر سفید، بخواهند بالاترین عملکرد جرم خشک را داشته باشند، با افزایش کود ازته می‌توانند به این هدف برسند یا خیر. در تولید شکر افزایش کود ازته روی عیار اثر منفی دارد و در مقابل مقدار نیتروژن مضر را افزایش می‌دهد. حال اگر کیفیت مصرف چغندر مدنظر نباشد، آیا می‌توان نیتروژن مطلوب را در افزایش کود ازته پیدا کرد؟ در آزمایش‌ها وقتی که عملکرد جرم خشک موردنظر باشد، هیچ‌گونه تغییری در واکنش کود ازته دیده نمی‌شود. مقدار جرم خشک ریشه با افزایش کود ازته کاهش می‌یابد. بنابراین اثر کود ازته روی عملکرد جرم خشک به‌مراتب کمتر از عملکرد ریشه است. بنابراین برای عملکرد جرم خشک چغندر قند دامنه مطلوب پهنی همانند عملکرد شکر سفید وجود دارد. فقط عملکرد جرم خشک برگ واکنش مثبتی نسبت به افزایش عرضه ازت نشان می‌دهند، به‌طوری که عملکرد جرم خشک کل با افزایش میزان کود ازته تا حد مطلوب قدری افزایش می‌یابد. البته جای تعجب ندارد که ازت مطلوب برای عملکرد جرم خشک چغندر قند همانند عملکرد شکر سفید است. علت آن رابطه نزدیکی است که بین مقادیر آن‌ها وجود دارد. این بدان معنی است که مقدار کود ازته برای چغندر قند بستگی به مورد مصرف ندارد و متناسب با شرایط کمتر باید باشد.

عملکرد بیوگاز خیلی نزدیک با عملکرد جرم خشک و همچنین عملکرد شکر سفید همبستگی دارد. چون بذور مختلف روی عملکرد بیوگاز تفاوتی ندارند، بالاترین عملکرد با بذوری به‌دست می‌آید که بالاترین عملکرد جرم خشک و عملکرد شکر سفید را دارند. این به آن معنی است که بذری که بالاترین عملکرد شکر را دارد، بهترین چغندر برای تولید رابطه با عملکرد جرم خشک وجود ندارد، علت آن هزینه زیادی است که آزمایش‌های روزمره برای آن لازم دارند. این هم برای اصلاح بذر و هم برای آزمایش‌های تأثیرات محیطی، تمهیدات کشت، زمان برداشت و سایر فاکتورها معتبر است. نتایج سال‌های ۲۰۱۰-۲۰۰۰ نشان می‌دهند که همبستگی خطی بین عملکرد جرم خشک چغندر و عملکرد شکر سفید وجود دارد. هریک از آزمایش‌ها با فاکتورهای مؤثر زیادی همبستگی نزدیکی بین دو مقادیر مذکور با  $R^2 = 0.98$  نیز نشان می‌دهند. این همبستگی در محدوده ۱ تا ۲۳ تن شکر سفید در هکتار معتبر است. حتی در چغندرهای جوان با عملکرد شکر چند تنی (برداشت، جولای، آگوست) نیز دارای چنین همبستگی بین عملکرد جرم خشک و عملکرد

چون بذور  
مختلف روی  
عملکرد بیوگاز  
تفاوتی ندارند،  
بالاترین عملکرد  
با بذوری  
به‌دست می‌آید  
که بالاترین  
عملکرد جرم  
خشک و عملکرد  
شکر سفید را  
دارند. این به  
آن معنی است  
که بذری که  
بالاترین عملکرد  
شکر را دارد

چون اختلافی بین عملکرد بیوگاز ویژه نسبت به KgOTM وجود ندارد و چغندرهای قند در رابطه با خاکسترخام تفاوتی با یکدیگر ندارند، تنها عملکرد جرم خشک است که معیاری برای عملکرد بیوگاز چغندر قند می‌باشد

شکر سفید دیده می‌شود. علت آن نبود دوره فیزیولوژیکی ویژه رشد و رسیدن چغندر قند است. در چغندر قند مقدار قند از جولای سهم ثابتی در جرم خشک دارد. از این جهت رگرسیون در محدوده گسترده‌ای خطی و می‌تواند از اعتبار کلی برخوردار باشد. لذا این امکان وجود دارد که عملکرد جرم خشک چغندر قند را از عملکرد شکر سفید محاسبه کرد. شیب خط رگرسیون از ۱ بزرگ‌تر است و علت آن این است که در انواع بذور مقدار مارک یا افزایش درصد قند افزایش می‌یابد، به عبارت دیگر انواع بذور قندی دارای مارک بسیار بالایی هستند و علت این است که بذور قندی با درصد قند بالا در مقایسه با بذور عملکردی بالا دارای حلقه کامبیوم بیشتر و سلول‌های پارانشیم کوچک‌تر می‌باشند. از این جهت است که مقدار جرم خشک نسبت به درصد قند شدیدتر افزایش می‌یابد و این مطلب برای تولید بیوگاز اثر بسیار مثبتی دارد و علت آن این است که جرم خشک، شکر (NfE) و مارک (الیاف‌خام) به‌خوبی قابل تخمیر می‌باشند. ظاهراً ترکیب جرم خشک ریشه چغندر قند (چغندر علوفه‌ای) نوسانات خیلی کمی دارد. مستقل از فاکتورهای مؤثر مختلف ترکیب ریشه در راستای رگرسیون خطی با دقت خیلی بالا حدود ۱ در نوسان است. بنابراین در آینده نمی‌توان انتظار داشت که ارقامی باشند که ضمن اینکه عملکرد شکر سفید کمی دارند، عملکرد جرم خشک بالایی داشته باشند. در هر صورت انتظار می‌رود که پیشرفت‌های اصلاحی بالاتر باشد. اگر در سلکسیون دیگر لازم نباشد کیفیت ریشه برای تولید شکر مدنظر قرار گیرد. در کارهای اصلاحی روی بیوماس احتمالاً تیپ‌های جدیدی تولید نخواهد شد، زیرا جرم خشک چغندر قند فقط از شکر و اجزاء دیواره سلول تشکیل می‌شود. این امر این مزیت را دارد که صرف‌نظر از مورد مصرف همچنان روی بذور با عملکرد شکر سفید اصلاح انجام گیرد.

برای تولید بیوگاز برگ چغندرها باید جدا شوند ولی نیاز نیست که سر آن‌ها زده شود. در این‌جا کیفیت بهره‌برداری و افزایش مقدار مواد غیرقندی رل مهمی بازی نمی‌کنند. صرف‌نظر از نوع بذر، به‌وسیله برگ‌زنی و استفاده از سرچغندر عملکرد جرم خشک ریشه حدود ۸ درصد می‌تواند افزایش یابد. اگرچه بافت سر چغندر در رابطه با تولید شکر با بافت ریشه تفاوت دارد (ریشه و هیپوکوتیل)، مقادیر کم قند در سر منجر به کاهش جرم خشک می‌شود. از این جهت و به علت سهم کم بافت سر در جرم خشک می‌توان برای ریشه‌های برگ‌زده هم همان همبستگی بین عملکرد جرم خشک و عملکرد شکر سفید مثل ریشه‌های سرزده را استفاده کرد، به عبارت دیگر عملکرد جرم خشک را با فرمول ارائه شده می‌توان محاسبه کرد. رابطه رگرسیون معرفی شده بر مبنای

نتایج مستقل از آزمایش‌های بیوماس ارقام در سال‌های ۲۰۰۸ تا ۲۰۱۰ که در آن‌ها نتایج مربوط به چغندر قند و همچنین مواد اصلاحی که از تلاقی بین چغندر قند و چغندر علوفه‌ای به‌دست آمده بود، مورد ارزیابی قرار گرفت. در حالی که رابطه رگرسیون اعتبار عمومی داشته باشد، آمار مستقل دیگری می‌بایست در دامنه پیشگویی قرار گیرند. این مطلب می‌تواند به‌وسیله نتایج آزمایش‌های بیوماس ارقام مورد تأیید قرار گیرد. بنابراین عملکرد جرم خشک ریشه چغندر قند احتمالاً می‌تواند حتی برای تلاقی چغندر قند با سایر تیپ‌های چغندر شاخصه ترکیبی که تاکنون ناشناخته بود از عملکرد شکر سفید محاسبه گردد. وقتی که عملکرد جرم خشک طبق فرمول رگرسیون از عملکرد شکر محاسبه شود، مسلماً ممکن است بین ارقام محاسبه شده و اندازه‌گیری شده نوساناتی حدود  $\pm 1$  درصد داشته باشند. ۱ درصد نوسان خیلی ناچیز است و در معرفی ارقام و ارزیابی تجارتي اختلاف معنی‌داری می‌تواند باشد. مقایسه مواد مختلف برای تأسیسات بیوگاز اصولاً آزمایش‌های ارقام ارزش مطلق نیست، بلکه مقام بین ارقام ملاک عمل است. وقتی که عملکرد جرم خشک اندازه‌گیری نشود، بلکه به‌وسیله فرمول رگرسیون محاسبه شود، مقام و درجه ارقام تغییر قابل‌ملاحظه‌ای نمی‌کند. بنابراین بدون اینکه در مقام ارقام تغییر قابل‌ملاحظه‌ای بروز کند، برای تعیین عملکرد بیوگاز ارقام، عملکرد جرم خشک در آزمایش‌های روتین ارقام را می‌توان از عملکرد شکر محاسبه کرد. از طرف دیگر چون همبستگی به عملکرد بیوگاز خیلی نزدیک است، می‌توان بر پایه عملکرد شکر سفید، عملکرد بیوگاز را برآورد کرد.

## ۵. جمع‌بندی

چون اختلافی بین عملکرد بیوگاز ویژه نسبت به KgOTM وجود ندارد و چغندرهای قند در رابطه با خاکسترخام تفاوتی با یکدیگر ندارند، تنها عملکرد جرم خشک است که معیاری برای عملکرد بیوگاز چغندر قند می‌باشد. عملکرد جرم خشک ریشه را می‌توان طبق فرمول از عملکرد شکر سفید محاسبه کرد.

$۱/۶۸ + \text{عملکرد شکر سفید} \times ۱/۲۵ = \text{عملکرد جرم خشک ریشه}$   
این فرمول دامنه گسترده‌ای دارد و چون ترکیبات جرم خشک ریشه چغندر قند و چغندر علوفه‌ای به‌ندرت نوسان دارند، در حال حاضر این تنها فرمولی است که اعتبار کلی دارد. البته با توسعه ارقام ژنتیکی جدیدی در اصلاح نباتات و احتمالاً تغییرات در مقادیر شکر و جرم خشک، آیا این فرمول در آینده هم معتبر خواهد بود؟ هدف تحقیقات آینده است.

# معرفی رابطه درجه چهارم یاراحمدی برای خط اشباع حلالیت ساکاروز در آب

مهدی یاراحمدی، دانشجوی دکترای تخصصی دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات تهران

کلید واژه: ساکاروز، بلور، اشباع، فوق اشباع، رابطه وایز و نیکلسون، ایکومسا

## چکیده

معادله خط اشباع حلالیت ساکاروز در آب یکی از رابطه‌های ریاضی بنیادی در صنعت قند است. به کمک این رابطه متخصصان و کاربران صنعت قند می‌توانند با تعیین نقطه دقیق اشباع، عملیات تبلور را شروع و اقدام به عملیات ایجاد شوک به منظور تولید هسته‌های بلور ساکاروز در آب نمایند.

معادله خط اشباع تعریف شده مورد استفاده فعلی برای حلالیت ساکاروز در آب، رابطه وایز نیکلسون است، که در سال ۱۹۵۶ معرفی شده است. رابطه معرفی شده به‌وسیله نگارنده این مقاله طبق جدول داده‌های خط اشباع حلالیت ساکاروز در آب استاندارد ایکومسا در سال ۲۰۱۲ تعریف شده است. این رابطه در برخی از دماهای معین و پرکاربردتر دارای دقت بالاتری نسبت به معادله وایز نیکولسون است.

## مقدمه

صنایع غذایی در میان صنایع هر کشوری اهمیت راهبردی دارند. در میان این صنایع، صنایعی که تأمین‌کننده اصلی انرژی روزانه شهروندان هر کشور است، اهمیت کلیدی دارد. صنعت قند که گاهی صنعت شکر نامیده می‌شود، یکی از مهم‌ترین صنایع غذایی در هر کشوری محسوب می‌شود. به‌رغم اینکه بسیاری از افراد تلاش می‌کنند، تا با رژیم‌های گوناگون غذایی از مصرف قند و شکر پرهیز کنند، اما به‌دلیل تأمین کم قیمت انرژی در صنعت قند هنوز هم شکر و محصولات وابسته به آن یکی از ارزشمندترین محصولات تولیدی کارخانه‌های صنعتی محسوب می‌شود.

در این صنعت کهن که دارای قدمتی بیش از ۳۰۰۰ سال است، عملیات تبلور جایگاه ویژه‌ای دارد. تبلور به‌عنوان

یکی از مهم‌ترین و ارزشمندترین فرایندهای جداسازی به‌علت تولید محصول نهایی با خلوص بسیار بالا همواره مورد توجه بوده است. کشف فرایند تبلور هر چند به‌صورت اتفاقی انجام گرفت، اما این کشف به واسطه تولید شکر دارای نقش ارزنده‌ای در توسعه علم کیمیا و بعدها شیمی و مهندسی شیمی گشت.

مهم‌ترین عامل برای آغاز فرایند تبلور در هر محصولی رسیدن به وضعیت فوق اشباع در حلالیت است. وضعیت فوق اشباع به‌دلیل جایگاه خود مرز آغازین تشکیل دانه‌های اولیه و رشد دانه‌های بلور به شمار می‌رود. به این ترتیب مرزی که جداکننده وضعیت اشباع از وضعیت فوق اشباع و زیر اشباع باشد، دارای اهمیت فراوان علمی و عملیاتی در فرایند تولید شکر (و اصولاً هر فرایند دیگر) است.

تحقیقات صورت گرفته در مورد وضعیت خط اشباع حلالیت ساکاروز در آب براساس اکتشافات گوناگون در نقاط متفاوت جهان صورت گرفته است. نخستین رابطه یافت شده رابطه وایز-نیکلسون است، که در سال ۱۹۵۶ کشف شد. این رابطه از سال ۱۹۷۸ به بعد در بیشتر کارخانه تولید شکر به کار گرفته شد. در کشور لهستان برای محاسبه خط اشباع ساکاروز استخراجی از چغندر از رابطه مستقلاً استفاده می‌شود. همچنین ورهار هلندی نیز رابطه دیگری براساس درصد وزنی ساکاروز در آب ارائه داده است، که ساده‌تر است، اما دقت کمتری نسبت به معادله‌های دیگر دارد.

رابطه یافت شده توسط نگارنده برای تعیین وضعیت اشباع به جدول داده‌های استاندارد ایکومسا وابسته است. زیرا این استاندارد قدیمی و معتبر به‌دلیل استفاده از تجهیزات مدرن و پیشرفته دقت لازم را برای یافتن رابطه‌های خط اشباع دارا است. در نتیجه تلاش نگارنده

رابطه یافت شده توسط نگارنده برای تعیین وضعیت اشباع به جدول داده‌های استاندارد ایکومسا وابسته است. زیرا این استاندارد قدیمی و معتبر به‌دلیل استفاده از تجهیزات مدرن و پیشرفته دقت لازم را برای یافتن رابطه‌های خط اشباع دارا است

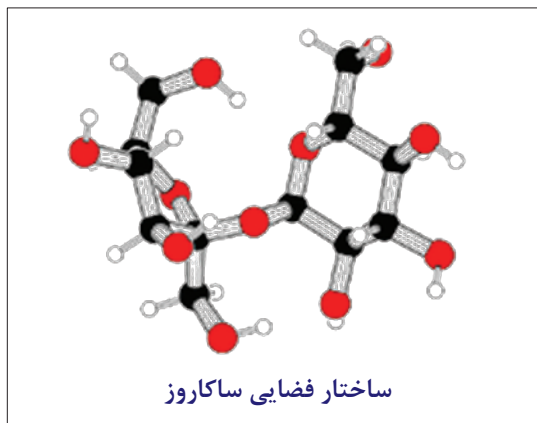
در این جهت بوده است، تا با افزایش دقت خط اشباع منحنی ریاضی دقیق تری را نسبت به رابطه وایز - نیکلسون معرفی نماید.

به این ترتیب پرسشی که در این مقاله مورد بررسی قرار می گیرد، این است، که:

\* باتوجه به جدول داده‌های ایکومسا برای نقاط اشباع حلالیت ساکاروز در آب، آیا می توان رابطه دقیق تری را برای خط اشباع حلالیت ساکاروز در آب ارائه داد؟

## ساکاروز

ساکاروز دی ساکاریدی است، با نام علمی (۱-دی گلوکو پیرانوزیل بتادی فروکتوفورانوزید) (D-glucofuranose β-D-fructofuranoside) می باشد. وزن ملکولی این ماده ۳۴۲٫۳۰ gr/Mol می باشد. چگالی آن در حالت جامد  $1,587 \text{ g/Cm}^3$  می باشد. برخی از منابع این عدد را مربوط به شکر استرالیایی می دانند؛ ایشان این عدد را به صورت دقیق تر برای ساکاروز خالص  $1,596 \text{ g/Cm}^3$  گزارش کرده اند. این عدد وابسته به دما است. دانسیته محلول ۲۶ گرم درصد آن در آب در  $20^\circ\text{C}$  درجه سانتی گراد حدود  $1/108175$  است. بلور ساکاروز در  $186^\circ\text{C}$  در حالت جامد تجزیه می شود. شکل بلور ساکاروز از ساختار مونوکلینیک پیروی می کرد.



## ساختار فضایی ساکاروز

همان گونه که از نام علمی ساکاروز پیداست، این ماده از یک مولکول گلوکوز و یک مولکول فروکتوز تشکیل شده است. این ماده نوعی قند غیراحیاکننده بوده و دارای کربن های نامتقارن است، از این رو قادر است، صفحه نور پولاریزه را به سمت راست منحرف کند و چرخش مخصوص ساکاروز  $+66,529^\circ$  است. هنگامی که ساکاروز با اسید آبی رقیق یا بر اثر آنزیم اینورتاز هیدرولیز می شود، مقدار مساوی از D-(+) - گلوکز و D-(-) - فروکتوز تولید می کند. این

هیدرولیز باعث تغییر در علامت چرخش نوری محلول از وضعیت مثبت به وضعیت منفی می شود. به همین خاطر به این واکنش وارونگی (Invertion) می گویند. مخلوط مساوی D-(+) - گلوکز و D-(-) - فروکتوز در مجموع دارای چرخش نوری چپ گرد بوده و به همین خاطر به آنها قند اینورت می گویند. در حالی که (+) - ساکاروز و D-(-) - گلوکز به ترتیب دارای چرخش نوری ویژه  $+66,529^\circ$  و  $+52,7^\circ$  است، D-(-) - فروکتوز دارای چرخش ویژه منفی و بزرگ برابر  $-93,4^\circ$  است، به همین خاطر چرخش نهایی ویژه مخلوط منفی است.

گلوکز یک آلدوز با فرمول مولکولی  $\text{C}_6\text{H}_{12}\text{O}_6$  است، که با تجزیه عنصری و تعیین وزن مولکولی آن مشخص شده است. این قند واحد اصلی ساختاری نشاسته، سلولز و گلیکوژن است و به دلیل نقش خاص آن در فرایندهای بیولوژیک و فراوانی آن (فراوان ترین) نسبت به قندهای دیگر در طبیعت، مهم ترین مونوساکارید موجود در طبیعت است. چنانچه ۲۶ گرم ساکاروز را در آب مقطر حل کرده و آن را به حجم ۱۰۰ سانتی مترمکعب برسانیم، پولاریمتر عدد ۱۰۰ را نشان می دهد. ساکاروز به خوبی در آب حل می شود و با افزایش دما حلالیت آن به صورت خطی افزایش می یابد. با افزایش غلظت و یا کاهش آب در محلول ساکاروز ویسکوزیته آن افزایش می یابد. نقطه ذوب ساکاروز  $186^\circ\text{C}$  درجه سانتی گراد و چگالی آن  $1,58$  است.

در حال حاضر ساکاروز از سه منبع نیشکر، چغندر و ذرت تهیه می شود. به دست آوردن ساکاروز از ذرت یکی از روش های نوین است، که هنوز شکل عملیاتی جدی نیافته است. تشخیص منشأ ساکاروز را می توان از طریق طیف مغناطیسی رزونانس هسته کربن ۱۳ تعیین کرد. براساس آزمایش (C-NMR) اختلاف نسبت کربن ۱۳ به کربن ۱۲ ( $\text{C}_{13} / \text{C}_{12}$ ) برای شربت نیشکر ۱۱٫۳ و برای شربت چغندر ۲۵٫۶ است. تشکیل بلور شکر دارای پیچیدگی های خاص است. به گونه ای که هنوز تمامی عوامل مؤثر بر این پدیده شناخته نشده است. برخی از محققان معتقدند، که فرایند تشکیل بلور ساکاروز در آب دارای ویژگی های رفتاری آشوبناک است.

## روابط کشف شده برای تعریف خط اشباع ساکاروز در آب

میزان حلالیت ساکاروز در آب به عامل دما بستگی دارد. روابط تجربی موجود در این مورد برحسب درصد وزنی ساکاروز تعریف می شود و از روابط زیر به دست می آید. رابطه وایز و نیکولسون به صورت زیر تعریف شده است:

ساکاروز به خوبی در آب حل می شود و با افزایش دما حلالیت آن به صورت خطی افزایش می یابد. با افزایش غلظت و یا کاهش آب در محلول ساکاروز ویسکوزیته آن افزایش می یابد. نقطه ذوب ساکاروز  $186^\circ\text{C}$  درجه سانتی گراد و چگالی آن  $1,58$  است

I. برای شرایط دمایی  $-13^{\circ}\text{C} \leq X < +100^{\circ}\text{C}$

$$W_S = 64.447 + 0.08222 T + 1.6169 \times 10^{-3} \cdot T^2 - 1.558 \times 10^{-6} \cdot T^3 - 4.63 \times 10^{-8} \cdot T^4$$

II. برای شرایط دمایی  $+100^{\circ}\text{C} \leq X \leq +145^{\circ}\text{C}$

$$W_S = 71.0615 + 5.3625 \times 10^{-2} \cdot T + 6.5530 \times 10^{-4} \cdot T^2$$

در لهستان برای محاسبه حلالیت شکر چغندری در آب از رابطه زیر استفاده می‌کنند:

$$W_S = 68.415 + 0.09559 \cdot T + 0.0004905 \cdot T^2$$

برای حالت‌های نزدیک به اشباع رابطه زیر توسط ورهار ارائه شده است:

$$E = 355 (158 - T)$$

$$S = 28.162 / (158 - T)$$

$$S = 10000 / (100 + E) = 10000 / (100 + (355 (158 - T)))$$

E: water % Sucrose      S: Sucrose % water      T: Temp of the Solution,  $^{\circ}\text{C}$

را برای خط اشباع ارائه می‌دهد، که این معادلات سه گانه دارای کاربرد یکسان با دقت و پیچیدگی متفاوت خواهد بود.

کاربرد این معادلات به‌ویژه در زمانی که به دلیل نشت خلا در عملیات تبلور سیستم دارای نوسان‌های گوناگونی در خط اشباع است، بیشتر روشن می‌شود. نگارنده معتقد است، که معادلات سه‌گانه وی با درجه‌های استاندارد ۴، دقیق ۳ و تقریبی ۲ راه را برای توسعه عملیات محاسباتی توصیف وضعیت آبی در سیستم نیمه آشوبناک تبلور ساکاروز باز خواهد کرد.

ابتدا باید توجه داشت، که طبق جدول ارائه شده از سوی استاندارد ایکومسا در سال ۲۰۱۲ میزان حلالیت به‌صورت دقیق و تجربی در برد دمایی  $100^{\circ}\text{C}$  تا  $13^{\circ}\text{C}$  - به‌صورت زیر تعریف می‌شود.

رابطه وایز - نیکولسون که در سال ۱۹۵۶ کشف گردیده است، تا سال ۲۰۱۲ به‌عنوان معادله اصلی برای توصیف خط اشباع کاربرد دارد. (چرا؟) اما این معادلات دارای پیچیدگی‌های بسیاری است. از جمله وجود درجه چهارم در رابطه فوق باعث افزایش جواب‌های معادله و همچنین گرایش این جواب‌ها به سوی اعداد گوناگونی می‌شود، که هر چند پذیرفته نیستند، اما وجود دارد و برای توصیف فلسفه ریاضی محاسبات دشواری‌های جدی را پدید می‌آورند. از سوی دیگر درجه چهارم رابطه وایز - نیکولسون برای حلالیت ساکاروز در آب دشواری‌های زیادی در توسعه معادلات جهت کاربردهای بیشتر را خواهد داشت.

### جدول داده‌های ایکومسا

در پاسخ به این دشواری‌ها نگارنده معادلات سه گانه

نسبت مولی حل‌شونده در آب ( $\times 10^{-2}$ )	درصد وزنی حل‌شونده در آب	دما ( $t, ^{\circ}\text{C}$ )	نسبت مولی حل‌شونده در آب ( $\times 10^{-2}$ )	درصد وزنی حل‌شونده در آب	دما ( $t, ^{\circ}\text{C}$ )
۱۰۱۰۹	۶۸/۱۲	۲۹	۸۴۲۹	۶۳/۶۵	-۱۳
۱۰۱۸۰	۶۸/۲۹	۳۰	۸۴۵۳	۶۳/۶۹	-۱۲
۱۰۲۵۳	۶۸/۴۶	۳۱	۸۴۶۸	۶۳/۷۴	-۱۱
۱۰۳۲۷	۶۸/۶۳	۳۲	۸۴۸۴	۶۳/۷۹	-۱۰
۱۰۴۰۳	۶۸/۸۱	۳۳	۸۵۰۲	۶۳/۸۴	-۹
۱۰۴۸۱	۶۸/۹۹	۳۴	۸۵۲۰	۶۳/۸۹	-۸
۱۰۵۶۱	۶۹/۱۷	۳۵	۸۵۴۰	۶۳/۹۵	-۷
۱۰۶۴۲	۶۹/۳۵	۳۶	۸۵۶۰	۶۴/۰۱	-۶

این معادلات دارای پیچیدگی‌های بسیاری است. از جمله وجود درجه چهارم در رابطه فوق باعث افزایش جواب‌های معادله و همچنین گرایش این جواب‌ها به سوی اعداد گوناگونی می‌شود، که هر چند پذیرفته نیستند، اما وجود دارد و برای توصیف فلسفه ریاضی محاسبات دشواری‌های جدی را پدید می‌آورند

نسبت مولی حل شونده در آب (t <sup>-1</sup> .)	درصد وزنی حل شونده در آب	دما (°C) (t)	نسبت مولی حل شونده در آب (t <sup>-1</sup> .)	درصد وزنی حل شونده در آب	دما (°C) (t)
۱۰۷۲۶	۶۹/۵۴	۳۷	۸۵۸۲	۶۴/۰۸	-۵
۱۰۸۱۱	۶۹/۷۲	۳۸	۸۶۰۵	۶۴/۱۴	-۴
۱۰۸۹۷	۶۹/۹۱	۳۹	۸۶۳۰	۶۴/۲۱	-۳
۱۰۹۸۶	۷۰/۱۰	۴۰	۸۶۵۵	۶۴/۲۹	-۲
۱۱۰۷۷	۷۰/۳۰	۴۱	۸۶۸۲	۶۴/۳۷	-۱
۱۱۱۶۹	۷۰/۴۹	۴۲	۸۷۱۰	۶۴/۴۵	۰
۱۱۲۶۴	۷۰/۶۹	۴۳	۸۷۳۹	۶۴/۵۳	۱
۱۱۳۶۰	۷۰/۸۹	۴۴	۸۷۶۹	۶۴/۶۲	۲
۱۱۴۵۹	۷۱/۰۹	۴۵	۸۸۰۱	۶۴/۷۱	۳
۱۱۵۵۹	۷۱/۲۹	۴۶	۸۸۳۴	۶۴/۸۰	۴
۱۱۶۶۲	۷۱/۵۰	۴۷	۸۸۶۸	۶۴/۹۰	۵
۱۱۷۶۶	۷۱/۷۰	۴۸	۸۹۰۳	۶۵/۰۰	۶
۱۱۸۷۲	۷۱/۹۱	۴۹	۸۹۴۰	۶۵/۱۰	۷
۱۱۹۸۱	۷۲/۱۲	۵۰	۸۹۷۸	۶۵/۲۱	۸
۱۲۰۹۲	۷۲/۳۳	۵۱	۹۰۱۸	۶۵/۳۲	۹
۱۲۲۰۵	۷۲/۵۴	۵۲	۹۰۵۹	۶۵/۴۳	۱۰
۱۲۳۲۰	۷۲/۷۵	۵۳	۹۱۰۱	۶۵/۵۴	۱۱
۱۲۴۳۷	۷۲/۹۶	۵۴	۹۱۴۴	۶۵/۶۶	۱۲
۱۲۵۵۶	۷۳/۱۸	۵۵	۹۱۸۹	۶۵/۷۸	۱۳
۱۲۶۷۷	۷۳/۳۹	۵۶	۹۲۳۶	۶۵/۹۱	۱۴
۱۲۸۰۱	۷۳/۶۱	۵۷	۹۲۸۳	۶۶/۰۴	۱۵
۱۲۹۰۷	۷۳/۸۳	۵۸	۹۳۳۳	۶۶/۱۷	۱۶
۱۳۰۵۵	۷۴/۰۵	۵۹	۹۳۸۳	۶۶/۳۰	۱۷
۱۳۱۸۵	۷۴/۲۶	۶۰	۹۴۳۵	۶۶/۴۴	۱۸
۱۳۵۹۰	۷۴/۹۳	۶۳	۹۴۸۹	۶۶/۵۸	۱۹
۱۳۷۲۹	۷۵/۱۵	۶۴	۹۵۴۴	۶۶/۷۲	۲۰
۱۳۸۷۱	۷۵/۳۷	۶۵	۹۷۱۶	۶۷/۱۶	۲۳
۱۴۰۱۴	۷۵/۵۹	۶۶	۹۷۷۹	۶۷/۳۱	۲۴
۱۴۱۶۱	۷۵/۸۱	۶۷	۹۸۴۲	۶۷/۴۷	۲۵
۱۴۳۰۹	۷۶/۰۳	۶۸	۹۹۰۰	۶۷/۶۳	۲۶
۱۴۴۶۰	۷۶/۲۶	۶۹	۹۹۷۳	۶۷/۷۹	۲۷
۱۴۶۱۳	۷۶/۴۸	۷۰	۱۰۰۴۰	۶۷/۹۵	۲۸

جدول ارائه شده از سوی استاندارد ایکومسا در سال ۲۰۱۲ میزان حلالیت به صورت دقیق و تجربی در برد دمایی + ۱۰۰°C تا -۱۳°C تعریف می شود

نسبت مولی حل شونده در آب (°C)	درصد وزنی حل شونده در آب	دما (t, °C)	نسبت مولی حل شونده در آب (°C)	درصد وزنی حل شونده در آب	دما (t, °C)
۱۸۶۸۳	۸۱/۳۶	۹۳	۱۴۷۶۸	۷۶/۷۰	۷۱
۱۸۸۷۳	۸۱/۵۵	۹۴	۱۴۹۲۵	۷۶/۹۲	۷۲
۱۹۰۷۱	۸۱/۷۴	۹۵	۱۵۰۸۵	۷۷/۱۴	۷۳
۱۹۲۶۷	۸۱/۹۳	۹۶	۱۵۲۴۷	۷۷/۳۷	۷۴
۱۹۴۶۲	۸۲/۱۱	۹۷	۱۵۴۱۱	۷۷/۵۹	۷۵
۱۹۶۵۷	۸۲/۳۰	۹۸	۱۵۵۷۷	۷۷/۸۱	۷۶
۱۹۸۵۲	۸۲/۴۷	۹۹	۱۵۷۴۶	۷۸/۰۳	۷۷
۲۰۰۴۶	۸۲/۶۵	۱۰۰	۱۵۹۱۶	۷۸/۲۴	۷۸
۲۰۲۳۰	۸۳/۲۰	۱۰۱	۱۶۰۸۹	۷۸/۴۶	۷۹
۲۰۴۲۰	۸۳/۳۰	۱۰۲	۱۶۲۶۳	۷۸/۶۸	۸۰
۲۰۶۱۰	۸۳/۵۰	۱۰۳	۱۶۴۴۰	۷۸/۸۹	۸۱
۲۰۸۰۰	۸۳/۷۰	۱۰۴	۱۶۶۱۸	۷۹/۱۱	۸۲
۲۱۰۰۰	۸۳/۹۰	۱۰۵	۱۶۷۹۸	۷۹/۳۲	۸۳
۲۱۲۰۰	۸۴/۱۰	۱۰۶	۱۶۹۸۰	۷۹/۵۳	۸۴
۲۱۴۰۰	۸۴/۳۰	۱۰۷	۱۷۱۶۴	۷۹/۷۴	۸۵
۲۱۶۰۰	۸۴/۵۰	۱۰۸	۱۷۳۴۹	۷۹/۹۵	۸۶
۲۱۸۰۰	۸۴/۷۰	۱۰۹	۱۷۵۳۶	۸۰/۱۶	۸۷
۲۲۰۰۰	۸۴/۹۰	۱۱۰	۱۷۷۲۴	۸۰/۳۷	۸۸
۲۲۲۰۰	۸۵/۱۰	۱۱۱	۱۷۹۱۴	۸۰/۵۷	۸۹
۲۲۴۰۰	۸۵/۳۰	۱۱۲	۱۸۱۰۴	۸۰/۷۷	۹۰
۲۲۶۰۰	۸۵/۵۰	۱۱۳	۱۸۲۹۶	۸۰/۹۷	۹۱
۲۲۸۰۰	۸۵/۷۰	۱۱۴	۱۸۴۸۹	۸۱/۱۷	۹۲

اگر فرض بگیریم، که داده‌های استاندارد ایکومسا اعداد گرد شده به دست آمده از رابطه وایز نیکلسون باشد، باز هم اعداد به دست آمده از رابطه یاراحمدی به صورت تناوبی در برخی از دماها دارای دقت بالاتری نسبت به رابطه پیشین است

### رابطه درجه چهارم یاراحمدی برای خط اشباع

رابطه درجه چهارم یاراحمدی در برد دمایی  $-13^{\circ}\text{C} \leq X < +100^{\circ}\text{C}$  به صورت زیر تعریف می‌شود:

$$W_s = 64.4471085 + 0.08229275 T + 1.611981 \times 10^{-3} \cdot T^2 - 1.473 \times 10^{-6} \cdot T^3 - 4.673 \times 10^{-8} \cdot T^4$$

این رابطه با خط اشباع معرفی شده از سوی جدول استاندارد ایکومسا دارای درصدهای انطباق زیر است. میزان انطباق رابطه با داده‌های جدول:

$$r^2 = 99.999958 \%$$

میزان خطای در نظر گرفته شده رابطه یاراحمدی با داده‌های جدول ایکومسا:

$$\text{MSe} = 1.5571 \times 10^{-5}$$

جدول مقایسه رابطه وایز نیکلسون و رابطه یاراحمدی در بازه‌های ۱۰ درجه‌ای

میزان خطای یاراحمدی نسبت به داده‌های ایکومسا	رابطه یاراحمدی	میزان خطای وایز - نیکلسون نسبت به داده‌های ایکومسا	رابطه وایز - نیکلسون	داده مرجع ایکومسا	دماهای مرجع ایکومسا (°C)
- / ۰۰۰۸	۶۵,۴۲۹۲۸۵۷	- / ۰۰۱۱	۶۵,۴۲۸۸۶۹	۶۵,۴۳	۱۰
- / ۰۰۱۶	۶۶,۷۱۸۴۶۲۷	- / ۰۰۱۸	۶۶,۷۱۸۲۸۸	۶۶,۷۲	۲۰
- / ۰۰۱۱	۶۸,۲۸۸۹۷۵۷	- / ۰۰۰۸	۶۸,۲۸۹۲۴۱	۶۸,۲۹	۳۰
+ / ۰۰۳۹	۷۰,۱۰۳۹۵۷۷	+ / ۰۰۴۶	۷۰,۱۰۴۶	۷۰,۱	۴۰
- / ۰۰۴۷	۷۲,۱۱۵۳۰۵۸	- / ۰۰۳۹	۷۲,۱۱۶۱۲۵	۷۲,۱۲	۵۰
+ / ۰۰۳۷	۷۴,۲۶۳۷۲۴۷	+ / ۰۰۴۴	۷۴,۲۶۴۴۶۴	۷۴,۲۶	۶۰
- / ۰۰۱۴	۷۶,۴۷۸۶۸۴۷	- / ۰۰۰۹	۷۶,۴۷۹۱۵۳	۷۶,۴۸	۷۰
- / ۰۰۱۶	۷۸,۶۷۸۴۵۱۷	- / ۰۰۱۴	۷۸,۶۷۸۶۱۶	۷۸,۶۸	۸۰
۰	۸۰,۷۷۰۰۷۳۷	+ / ۰۰۰۱	۸۰,۷۷۰۱۶۵	۸۰,۷۷	۹۰

هرچند فاصله دقت دو معادله اندک است، اما به دلیل استفاده گسترده و روند رو به رشد بهره‌وری از وسایل ابزار دقیقی در کارخانه‌های صنعتی که گاهی تا چهار رقم اعشار را محاسبه می‌کنند، ارزش این معادله را بیشتر نشان می‌دهد

است. همچنین مجموع خطاهای ۹ نقطه رابطه سال ۲۰۱۲ نسبت به رابطه یافت شده در سال ۱۹۵۶ نیز دارای مقدار عددی کمتری است.

### نتیجه‌گیری

رابطه جدید پیشنهادی به دلیل دقت بالاتر در دماهای عملیاتی ویژه می‌تواند نقش مهمی در توسعه صنعت قند بازی کند.

هرچند فاصله دقت دو معادله اندک است، اما به دلیل استفاده گسترده و روند رو به رشد بهره‌وری از وسایل ابزار دقیقی در کارخانه‌های صنعتی که گاهی تا چهار رقم اعشار را محاسبه می‌کنند، ارزش این معادله را بیشتر نشان می‌دهد.

همچنین باید به یاد داشته باشیم به دلیل اهمیت شایان ذکر این رابطه، ایران را در زمره کشورهای پیشرو در توسعه فناوری صنعت قند جهان قرار می‌دهد.

### بررسی دقت رابطه یاراحمدی در برابر رابطه وایز - نیکلسون

حتی اگر فرض بگیریم، که داده‌های استاندارد ایکومسا اعداد گرد شده به دست آمده از رابطه وایز نیکلسون باشد، باز هم اعداد به دست آمده از رابطه یاراحمدی به صورت تناوبی در برخی از دماها دارای دقت بالاتری نسبت به رابطه پیشین است. این رابطه به صورت ویژه می‌تواند کمک مهمی به عملیات تبلور شکر سفید باشد. جدول زیر به صورت تناوبی و با فاصله دمایی  $10^{\circ}\text{C}$  نشان می‌دهد، که دو رابطه جدید و قدیمی حتی تا دو رقم اعشار نیز با یکدیگر اختلاف ندارند.

جدول فوق نشان می‌دهد، که در ۹ نقطه متفاوت دمایی (به استثنای  $100^{\circ}\text{C}$  که کاربرد عملی در عملیات تبلور ساکاروز در آب ندارد) در پنج نقطه رابطه ایرانی و در چهار نقطه رابطه وایز - نیکلسون دارای دقت بالاتری



# دستیابی اوکراین

## به رکوردهایی در بهره‌برداری ۲۰۱۱

نقل از: Sugar Industry 2012/05

ترجمه: مهندس اسدالله موقری‌پور

مانند دیگر کارخانه‌های قند اروپا، اوکراین نیز در تولید شکر در بهره‌برداری ۲۰۱۱ به رکوردهای جدیدی دست یافت. شکر تولیدی بالغ بر ۲,۳۳۰,۰۰۰ تن بود که تقریباً ۸۰۰,۰۰۰ تن بیشتر از بهره‌برداری ۲۰۱۰ و ۱,۰۶۰,۰۰۰ تن بیشتر از بهره‌برداری ۲۰۰۹ می‌باشد. این رقم بعد از تولید سال ۲۰۰۶ که ۲,۶۰۰,۰۰۰ تن بوده بالاترین رقم تولید در ۱۰ سال گذشته است. در سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ که اوکراین واردکننده شکر برای تأمین مصرف داخلی بوده است مجدداً صادرکننده شکر خواهد بود. مجله Ukrainian Sugar در شماره اخیر خود نتایج بهره‌برداری ۲۰۱۱ را به شرح (جدول ۱) گزارش کرده است.

سبز) ۵۱۶,۰۰۰ هکتار و ۲۴,۰۰۰ هکتار بیشتر از سال قبل بود در سال‌های اولیه ۲۰۰۰ به بعد سطح زیرکشت بین ۶۰۰,۰۰۰ تا ۷۰۰,۰۰۰ هکتار بوده است ولی شکر تولیدی فقط تکافوی مصرف داخلی را می‌کرده، ولی امسال امکان صادرات شکر به میزان تقریبی ۴۷۰,۰۰۰ تن وجود دارد. جدول ۱ نمایانگر ارقام کلیدی بهره‌برداری کارخانه‌های قند اوکراین می‌باشد. نکته قابل توجه این است که راندمان در هکتار زمین‌هایی که زیر کشت شرکت‌های زراعی بوده بالاتر از راندمان در هکتار زمین‌های کشاورزان خصوصی و کشاورزان زمین‌های دولتی است. شرایط خوب آب‌وهوایی کمک کرد که راندمان در هکتار چغندر از ۲۷/۸ تن در هکتار سال ۲۰۱۰ به ۳۶/۳ تن در هکتار در سال ۲۰۱۱ برسد. این بالاترین رکوردی است که تاکنون در این منطقه حاصلخیز اروپا به دست آمده است (متوسط راندمان در هکتار چغندر در اوکراین حدود ۲۰ تن در دوران کمونیستی بوده است).

مانند دیگر کارخانه‌های قند اروپا، اوکراین نیز در تولید شکر در بهره‌برداری ۲۰۱۱ به رکوردهای جدیدی دست یافت. شکر تولیدی بالغ بر ۲,۳۳۰,۰۰۰ تن بود که تقریباً ۸۰۰,۰۰۰ تن بیشتر از بهره‌برداری ۲۰۱۰ و ۱,۰۶۰,۰۰۰ تن بیشتر از بهره‌برداری ۲۰۰۹ می‌باشد. این رقم بعد از تولید سال ۲۰۰۶ که ۲,۶۰۰,۰۰۰ تن بوده بالاترین رقم تولید در ۱۰ سال گذشته است. در سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ که اوکراین واردکننده شکر برای تأمین مصرف داخلی بوده است مجدداً صادرکننده شکر خواهد بود. مجله Ukrainian Sugar در شماره اخیر خود نتایج بهره‌برداری ۲۰۱۱ را به شرح (جدول ۱) گزارش کرده است.

### بهره‌برداری ۲۰۱۱

سطح زیرکشت چغندر که در بهار ۲۰۱۱ انجام گرفت ۵۴۴,۰۰۰ هکتار بود و سطح برداشت چغندر (سطح کشت

در سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ که اوکراین واردکننده شکر برای تأمین مصرف داخلی بوده است مجدداً صادرکننده شکر خواهد بود

جدول ۲: اعداد کلیدی صنعت قند اوکراین در بهره‌برداری ۲۰۱۱ و ۲۰۱۰

۲۰۱۱	۲۰۱۰	
۵۱۶	۴۹۲	سطح کشت چغندر برحسب ۱۰۰۰ هکتار
۳۶/۳	۲۷/۸	راندمان برداشت چغندر (تن در هکتار)
۱۷/۷۹۰	۱۳/۳۷۰	چغندر برداشت‌شده ناخالص (برحسب ۱۰۰۰ تن)
۱۷/۴	-	چغندر مصرف‌شده خالص (برحسب میلیون تن)
۲/۳۳۱	۱/۵۴۶	شکر تولید (برحسب میلیون تن)
۱۶/۶۳	۱۵/۳۰	درصد قند چغندر
۱۳/۴۶	۱۱/۸۲	راندمان نسبت به چغندر مصرفی (درصد)
۷۸/۹۸	۷۵/۵۵	ضریب استحصال (درصد)
۳/۱۷	۳/۴۴	ضایعات بهره‌برداری (درصد)
۴/۸	۳/۳	برداشت شکر (تن در هکتار)
۳/۸۹	۳۰۳۵	متوسط مصرف چغندر هر کارخانه (تن در شبانه‌روز)
۷۵/۱	۶۳/۷	متوسط طول دوره بهره‌برداری (روز)
۷۷	۷۳	تعداد کارخانه‌های مشغول بهره‌برداری
۲۴۰/۲	۲۲۴/۶	کل ظرفیت کارکرد روزانه (برحسب ۱۰۰۰ تن)

جدول ۱: تولید چغندر اوکراین در سال ۲۰۱۱

تولید (درصد)		
۵۴۴	هکتار	سطح کاشت (برحسب ۱۰۰۰ هکتار)
۵۱۶		سطح برداشت (برحسب ۱۰۰۰ هکتار)
۵۷/۲	۲۹۵	توسط شرکت‌های قند (برحسب ۱۰۰۰ هکتار)
	۲۳۵	در اراضی متعلق به شرکت‌ها (برحسب ۱۰۰۰ هکتار)
	۶۰	در اراضی خصوصی توسط شرکت‌های قند (برحسب ۱۰۰۰ هکتار)
۲۴/۵	۱۲۶/۵	توسط شرکت‌های زراعی (برحسب ۱۰۰۰ هکتار)
۷/۹	۴۱	توسط کشاورزان خصوصی (برحسب ۱۰۰۰ هکتار)
۱۰/۴	۵۳/۵	در اراضی متعلق به دولت (برحسب ۱۰۰۰ هکتار)
	۱۸/۷ تن	چغندر برداشت‌شده (ناخالص) (برحسب میلیون تن)
	۵۸/۵ تن	توسط شرکت‌های قند
	۲۵/۱ تن	توسط شرکت‌های زراعی
	۷/۵ تن	توسط کشاورزان خصوصی
	۸/۶ تن	توسط کشاورزان دولتی
	* ۵۰۴	قیمت رسمی چغندر (هر تن) ۱ یورو معادل ۱۰/۵ هرونیا

\* هرونیا معادل ۴۷ یورو

جدول ۳: شکر تولیدی و درصد سهم شرکت‌های تولیدکننده شکر اوکراین

نام شرکت	شکر تولیدی (۱۰۰۰ تن)	سهم به‌ازاء (درصد)
Astar ta - Kiev	۳۷۰/۹۰۰	۱۵/۹
Agroproinvest	۱۸۹/۳۰۰	۸/۱
Kernel Trade	۱۶۱/۷۰۰	۶/۹
Ukrland farming	۱۸۶/۷۰۰	۸/۰
Mriya - Tsentr	۱۵۷/۶۰۰	۶/۸
Radekhivskyy tsukor	۱۱۱/۹۰۰	۴/۸
Panda	۹۰/۹۰۰	۳/۹
Svitanok	۸۱/۶۰۰	۳/۵
Gals Ltd.	۴۳/۷۰۰	۱/۹
Podilskitsakrowarni	۷۴/۶۰۰	۳/۲
Teofipolskyy tsukor	۷۶/۹۰۰	۳/۳
کارخانه‌های مستقل	۷۸۵/۱۵۰	۳۲/۷

۱۱ شرکت بزرگ اوکراین جمعاً ۶۶/۳ درصد سهم تولید را دارا می‌باشند. ۳۳/۷ درصد بقیه تولید یعنی ۷۸۵/۱۵۰ تن توسط کارخانه‌های مستقل تولید شده است.

قبل از سال ۱۹۹۰ در اوکراین تعداد ۱۹۲ کارخانه قند در حال بهره‌برداری وجود داشت که تمام این کارخانه‌ها به بخش خصوصی واگذار شده و خیلی از آن‌ها نیز تعطیل شده‌اند. تعداد آن‌ها در سال ۲۰۱۰ به ۷۳ واحد و در سال ۲۰۱۱ به ۷۷ واحد رسیده است. متوسط ظرفیت و کارکرد کارخانه‌ها در سال ۲۰۰۹، ۳۳۴۴ تن و در سال ۲۰۱۰، ۳۰۳۵ تن، در سال ۲۰۱۱، ۳۱۸۹ تن در روز بوده است. طول دوره‌های بهره‌برداری کارخانه‌ها به‌طور وسیعی متفاوت است در نیمی از کارخانه‌ها (۳۶ کارخانه) طول بهره‌برداری بین ۶۰ تا ۹۰ روز و در ۱۱ کارخانه طول بهره‌برداری بین ۴۶ تا ۶۰ روز و در بقیه کارخانه‌ها طول دوره بهره‌برداری کمتر از ۴۶ روز بوده است.

متوسط شکر تولیدی روزانه در کارخانه‌های قند اوکراین در سال ۲۰۱۱ به ۳۰،۰۰۰ تن در روز رسید که ۹،۰۰۰ تن نسبت به سال ۲۰۱۰ افزایش داشت و هنوز نسبت به خیلی از کشورهای اروپایی پایین‌تر است.

### استارتاکیو

بزرگ‌ترین شرکت تولید شکر در اوکراین شرکت استارتاکیو (Astarta) است که در بورس ورشو حضور دارد. بنا به گزارش سالیانه این شرکت رل شکر در سرمایه‌گذاری کالاهای کشاورزی از ۲۰۱۰ کاهش یافته است. به‌طوری‌که شکر و فراورده‌های جانبی آن که ۷۳ درصد درآمدهای شرکت را شامل می‌شده است در سال ۲۰۱۱ به ۶۴ درصد

از اوایل قرن بیست‌ویکم، مرتباً راندمان در هکتار افزایش یافته (از ۱۸/۳ تن در هکتار در ۲۰۰۱ به ۳۵/۵ تن در هکتار در سال ۲۰۰۸ رسیده و به‌علت شرایط آب‌وهوایی بد در سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ به‌ترتیب ۳۱/۴ و ۲۷/۸ تن در هکتار بوده است. البته در سال ۲۰۱۰ اوکراین با خشکسالی وحشتناکی روبه‌روست.

ولی مجدداً در سال ۲۰۱۱ روند بهبود وضعیت کشاورزی و دستیابی به راندمان بالاتر ادامه یافته، طبق گزارشات در بعضی مناطق که از تکنولوژی‌های پیشرفته و بذره‌های جدید استفاده کرده‌اند راندمان بالاتر از ۵۰ تن در هکتار رسیده. عیارقندی چغندر نیز در سال ۲۰۱۱ به ۱۶/۳ رسیده است در حالی که در بهره‌برداری ۲۰۱۰ حدود ۱۵/۳ درصد بوده و چغندر تولیدی در سال ۲۰۱۱، ۱۸/۷ میلیون تن و در مقایسه با چغندر تولیدی سال ۲۰۱۰ که ۱۳/۷ میلیون تن بوده تقریباً ۳۷ درصد افزایش داشته است. راندمان بهره‌برداری ۱۳/۴۶ درصد و ضایعات ۳/۱۷ درصد بوده است.

### هزینه‌های تولید و بهای چغندر قند

به‌موجب گزارش انجمن شکر اوکراین هزینه تولید چغندر با محاسبه هزینه برداشت مبلغ ۱۱۸۰۰ هرونیا (Hervina) در هکتار است. (۱۱۲۱ یورو در هکتار)، با توجه به متوسط برداشت ۳۶/۳ تن چغندر در هکتار بنا بر این هزینه یک تن چغندر مبلغ ۳۲۵ هرونیا (۳۰/۸۷ یورو) است. با در نظر گرفتن قیمت رسمی که برای هر تن چغندر مبلغ ۵۰۴ هرونیا (۴۸ یورو) است. چغندرکاران بهره خوبی از کاشت چغندر (۱۷۹ هرونیا به‌ازاء هر تن چغندر) عایدشان می‌شود.

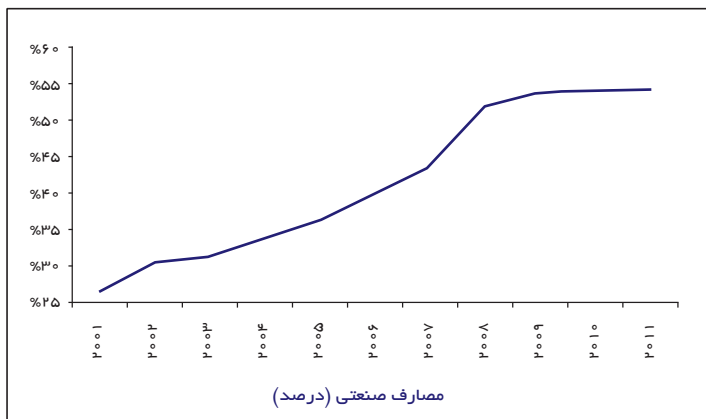
قیمت چغندر برای سال ۲۰۱۲-۱۳ توسط دولت ۳۹۸/۵ هرونیا به‌ازاء تن و قیمت شکر نیز ۴۹۲۵/۱۵ هرونیا به‌ازاء هر تن تعیین شده است (بدون در نظر گرفتن مالیات که در مقایسه با قیمت اعلام شده سال ۲۰۱۱-۱۲ کاهش قابل‌ملاحظه‌ای دارد).

### فقدان یکپارچگی در صنعت قند

صنعت قند اوکراین هنوز راه طولانی در پیش دارد تا از نظر ظرفیت و طول دوره بهره‌برداری با کارخانه‌های قند اروپای غربی قابل مقایسه باشد.

جدول ۳ مقدار شکر تولیدی هر شرکت را به‌طور جداگانه به‌موجب گزارش مؤسسه شکر اوکراین نشان می‌دهد. بزرگ‌ترین شرکت تولید شکر Astarta Kiev فقط ۱۶ درصد سهم تولید را نسبت به سال قبل که ۱۳ درصد بود، دارا می‌باشد.

متوسط شکر تولیدی روزانه در کارخانه‌های قند اوکراین در سال ۲۰۱۱ به ۳۰،۰۰۰ تن در روز رسید که ۹،۰۰۰ تن نسبت به سال ۲۰۱۰ افزایش داشت و هنوز نسبت به خیلی از کشورهای اروپایی پایین‌تر است



شکل ۱: توسعه مصرف شکر در صنایع در اوکراین - سال‌های ۲۰۰۱ تا ۲۰۱۱

میلیون تن بوده که ۱,۷۸۸ میلیون تن برای مصرف خانوارها و ۸۲,۰۰۰ تن نیز برای دیگر مصارف در نظر گرفته شده، باتوجه به موجودی اولیه ۳۲۳,۰۰۰ تن جمعاً ۵۰۰,۰۰۰ تن شکر قابل صادر شدن است. قیمت شکر در فوریه ۲۰۱۲ کاهش یافته و هر تن به ۵۹۱۰ تا ۶۰۰۰ هرونیا (۵۷۰-۵۶۱ یورو) رسیده که نسبت به سال قبل ۱۰۰۰ هرونیا (۹۵ یورو) کاهش داشته است و نشان‌دهنده تورم پایین کشور است.

### مصرف شکر

مصرف شکر در اوکراین تقریباً مشابه کشورهای صنعتی اروپای غربی می‌باشد. در حالی که در سال ۲۰۰۱ فقط ۲۵ درصد شکر به مصرف صنایع غذایی می‌رسد که در طول ۱۰ سال گذشته این رقم به ۶۰ درصد رسیده، که نشان‌دهنده روند افزایش مصرف شکر در صنایع غذایی در کشورهای کمونیستی پیشین است.

### چشم‌انداز

۱,۸۳۳ میلیون تن سهمیه شکر برای صنایع قند اوکراین در سال ۲۰۱۲-۱۳ توسط دولت اختصاص داده شده، صنایع قند در نظر دارند ۵۱۵۰۰۰ هکتار، اندکی کمتر از سال ۲۰۱۱ را زیر کشت چغندر ببرند در حالی که شرکت‌های بزرگ قند در نظر دارند با اندکی رشد سطح زیر کشت را از ۲۹۵۰۰۰ هکتار در ۲۰۱۱ به ۳۲۰۰۰۰ هکتار در ۲۰۱۲ برسانند و سهمیه شرکت‌های کوچک و مستقل اندکی کاهش یافته و به ۱۹۵۰۰۰ هکتار کاهش یافته است و باتوجه به راندمان ۳۵ تن چغندر در هکتار ۱۸ میلیون تن چغندر برداشت و با راندمان متوسط ۱۲/۷ درصد از ۱۶/۲ میلیون تن چغندر مصرف شده تقریباً ۲,۰۵۷ میلیون تن شکر تولید خواهد شد که در نتیجه اوکراین از نظر تولید شکر خودکفا خواهد بود.

کاهش یافته و در عوض غلات و دانه‌های روغنی و گاوآردی جای شکر را گرفته است. اراضی تحت کشت ۱۷ درصد توسعه داده شده و به ۲۴۵,۰۰۰ هکتار رسیده است، در منطقه Kharkiv جهت رسیدن به خودکفایی فعالیت و گسترش زمین‌های زیر کشت ۶ برابر شده است.

شرکت آستارتا سود خالص خود را از سرمایه‌گذاری‌های معادل ۳/۴ میلیارد هرونیا (۳۲۱ میلیون یورو) ۹۷۶ میلیون هرونیا (۹۲ میلیون یورو) برای سال ۲۰۱۱ اعلام کرده است. تولید چغندر در زمین‌های متعلق به خود بانک ۵۸ درصد در سال ۲۰۱۱ نسبت به سال ۲۰۱۰ افزایش داشته و به ۲/۱ میلیون تن رسیده است ۸ کارخانه متعلق به شرکت در چهار منطقه اوکراین در حال بهره‌برداری هستند. ظرفیت مصرف چغندر آن‌ها روزانه ۳۳,۰۰۰ تن است که ۲۱ درصد افزایش یافته و گاوآردی شرکت نیز ۱۷ درصد افزایش یافته و به ۲۸,۰۰۰ رأس گاو رسیده است. شکر تولیدی نیز ۸۸ درصد نسبت به سال ۲۰۱۰ رشد داشته و به ۳۷۰,۹۰۰ تن رسیده (در مقابل ۱۹۸,۰۰۰ تن سال ۲۰۱۰) راندمان متوسط مجموعه کارخانه‌ها ۱۴/۵ درصد بوده (در مقابل ۱۳/۵ درصد سال ۲۰۱۰). در کارخانه قند Yaresky مقدار ۳۱,۰۰۰ تن شکر خام تصفیه شده و ۳۰,۰۰۰ تن شکر سفید حاصل شده است.

### Agro Proinvest, Ukrland Farning

آگرو پرود اینوست (Agro Prod Invest) دومین تولیدکننده شکر در اوکراین مقدار ۱۸۹,۳۰۰ تن شکر معادل ۷/۶ درصد سهم تولید را داشته است (جدول ۳). این گروه توجه خود را به رشد و توسعه فعالیت‌ها در شهر نیکوزیا واقع در قبرس جلب کرده و همچنین تفاهم‌نامه‌ای با شرکت بزرگ ماشین‌سازی (sinomach) چین جهت همکاری امضا کرده است که منجر به سرمایه‌گذاری ۴ میلیارد دلاری به منظور تولید شکر و گوشت و ماشین‌آلات کشاورزی خواهد شد. مقامات رسمی چین در آوریل ۲۰۱۲ اعلام کرده‌اند ساخت و تحویل یک کارخانه قند مدرن نیز بین شرکت Ukrland و Sinomach's CAMC Engineering Export Farning شامل تفاهم‌نامه فوق خواهد بود و بانک Import چین تعهدات مالی شرکت چینی را به‌عهده گرفته است.

### تراز شکر اوکراین

در بهره‌برداری ۲۰۱۱ در اوکراین ۲,۳۳ میلیون تن شکر تولید شده که ۴۷۰,۰۰۰ تن بیشتر از سهمیه تعیین شده توسط دولت می‌باشد. سهمیه پیش‌بینی شده، ۱,۸۶۰

مصرف شکر در اوکراین تقریباً مشابه کشورهای صنعتی اروپای غربی می‌باشد. در حالی که در سال ۲۰۰۱ فقط ۲۵ درصد شکر به مصرف صنایع غذایی می‌رسد که در طول ۱۰ سال گذشته این رقم به ۶۰ درصد رسیده، که نشان‌دهنده روند افزایش مصرف شکر در صنایع غذایی در کشورهای کمونیستی پیشین است

# استفاده از ضایعات تخمیری تولید بیوگاز برای چغندر قند چگونگی کاربرد (تکنیک) و اثر این نوع کود

Ø نویسنده: مارکوس بیرینگ، کارخانه کلان، کمپانی قند شمال

Ø ترجمه: دکتر محمد الهی

Ø نقل از: Zückerrübe 2012/4



پخش ضایعات تخمیری تولید بیوگاز به کمک پخش کننده شلنگی با بازوهای به طول ۳۶ متر

دیگر اضافه کردن این کود در هنگام شخم سبب می شود که توسط کشت بعدی به خوبی بازیافت شود. یک اثر منفی این حالت، این است که تراکم این کود در این زمان کاری افزایش پیدا می کند و خطر افزایش مقدار مواد از ته در پاییز بیشتر از هنگامی است که این کود در بهار استفاده می شود. همچنین مقدار کل ازت موجود در خاک در هنگام پاییز نباید از ۸۰ کیلوگرم افزایش پیدا کند، لذا پخش این کود محدود خواهد شد. راه چاره این است که این کود در هنگام بهار قبل از کشت چغندر در زمین پخش گردد. اما باید توجه داشت که این روش تنها در زمین هایی که خاک آنها قابلیت تحمل وزن بالای ماشین پخش کننده کود را در بهار دارا هستند، امکان پذیر است. علاوه بر این این کود باید، طی فاصله زمانی چهار ساعت در زمین پخش گردد. این بدان معنی است که زمین کشت چغندر قند در بهار، بعد از پخش کود، قابل کار کردن است. از رساندن صدمات ساختاری به زمین کشت چغندر باید اجتناب گردد، چرا که این عمل به ناچار سبب کاهش رشد چغندر می شود. باتوجه به روش های پخش کود در زمین، موارد زیر برای پخش این نوع کود امکان پذیر است:

افزایش تعداد واحدهای تولید بیوگاز، در مناطق معمول کشت چغندر قند سبب گردیده است که استفاده از این ضایعات تخمیری در مزارع چغندر قند افزایش یابد و این سؤال پیش آید که چه طور و چگونه می توان از، ضایعات حاصل از تخمیر بیومس به صورت مفید برای کشت چغندر قند استفاده کرد. بدون شک در اثر افزایش قیمت کودهای معدنی و همچنین توجه به محیط زیست سبب می گردد که استفاده از ضایعات تولید بیوگاز، به دلیل قیمت مناسب تر و ضایعات کمتر مورد توجه قرار گیرد.

عموماً از این ضایعات تخمیری برای چغندر قند در هنگام پاییز، روی کلش محصول قبلی، بین دو کشت و یا در اوایل بهار قبل از کاشت استفاده می کنند. استفاده از این کود برای چغندر قند به عنوان کود تازه در بهار دارای اثر مثبتی است، چرا که گیاه در هنگام فاز اولیه رشد خود (جوانه زنی) می تواند مواد مغذی کافی از زمین دریافت کند. استفاده از این کود در پاییز، بین دو کشت دارای این مزیت است که حرکت روی زمین کشاورزی به راحتی می تواند انجام شود و پخش کود می تواند همراه با شخم زدن زمین باشد. از طرف

بدون شک در اثر افزایش قیمت کودهای معدنی و همچنین توجه به محیط زیست سبب می گردد که استفاده از ضایعات تولید بیوگاز، به دلیل قیمت مناسب تر و ضایعات کمتر مورد توجه قرار گیرد

## استفاده از سر پخش‌کننده یا پخش‌کننده صفحه‌ای

با استفاده از این روش، کود در محدوده وسیعی از زمین پخش می‌شود. این روش به شدت تحت تأثیر جریان و سرعت باد بوده و استفاده از آن همراه با ضایعات بالای مواد از ته است. اگر از این روش استفاده شود، باید توجه داشت که دما تا حد ممکن پایین باشد، اشعه خورشید وجود نداشته باشد و باد اثر منفی بر پخش کود نداشته باشد. در غیر این صورت در اثر استفاده از این روش، مقدار ضایعات ازت بسیار بالا است.

## پخش کود به کمک شیلنگ‌های متصل به دستگاه

میزان ضایعات ازت در هنگام استفاده از پخش‌کننده شیلنگی در مقایسه به صفحه یا سر پخش‌کننده بسیار کمتر است. همچنین با این روش پخش کود در زمین بهتر صورت می‌گیرد. یک مزیت بالای این روش این است که طول بازوهای دستگاه پخش‌کننده تا ۳۶ متر می‌تواند باشد. اما باید توجه داشت که دستگاه پخش‌کننده با طول زیاد، تنها در هنگام استفاده از مخزنی با حجم بالا معنی دارد، چرا که در غیر این صورت، مسیر حرکت دستگاه بسیار کوتاه خواهد شد. با مخزنی به گنجایش ۲۰ متر مکعب و پخش‌کننده‌ای به طول ۲۷ متر، برای پخش کود به میزان ۲۰ متر مکعب در هر هکتار، میزان حرکت ماشین حدود ۳۷۰ متر است. از معایب این روش هزینه بالای آن و وزن زیاد تجهیزات است که باعث کاهش استفاده از آن در کشاورزی می‌گردد.

## پخش کود به صورت مستقیم

پخش مستقیم کود، دارای کمترین میزان ضایعات است. در این حالت کود به صورت مستقیم در مسیر حاصل از یک دیسک یا کشتکار که روی زمین حاصل می‌گردد، پخش می‌شود، که ضایعات ازت وجود نخواهد داشت. با این روش، عمدتاً از دستگاه خود پرتاب استفاده می‌شود، چرا که در غیر این صورت مجبور بوده از ماشین جانبی استفاده شود که سبب افزایش هزینه حمل و نقل به میزان قابل توجهی خواهد گردید. به دلیل اینکه ایجاد زمان وقفه کاری برای ماشین‌های متعدد، بسیار گران است. با پخش‌کننده‌ای به طول ۶ متر و داشتن مخزنی به حجم ۲۰ متر مکعب، برای پخش کود به میزان ۲۰ متر مکعب در هر هکتار، ۱۶۶۶ متر رانندگی امکان‌پذیر است.

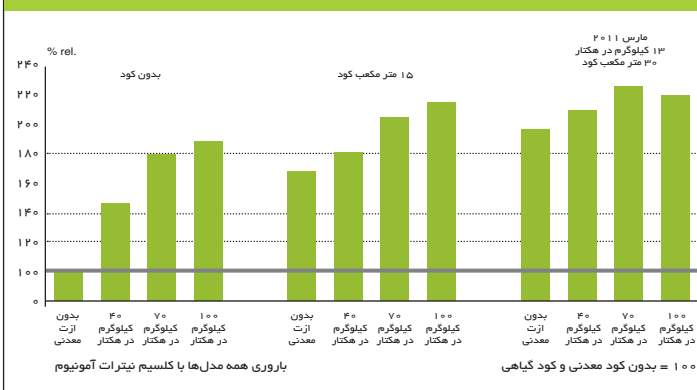
**اضافه کردن کود با روش Strip-till (روش جدیدی است که حداقل عملیات را دارد و تنها در ارتباط با بخشی از خاک است که شامل ردیف دانه است.م.)**

این روش در کشاورزی جدید بوده و در حال حاضر اصولاً

جدول ۱: مثالی از مواد تشکیل‌دهنده و ارزش ضایعات تولید بیوگاز

K <sub>2</sub> O	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	ازت کل N <sub>t</sub>	درصد ماده خشک به هر تن سوبسترا	
۴/۸۰	۱/۷۰	۴/۴۰	۵/۵۰	کیلوگرم به هر تن سوبسترا
	۰/۷۳	۰/۸۹	۱/۰۰	یورو به ازاء هر کیلوگرم
	۳/۵۰	۱/۶۷	۴/۴۰	یورو به ازاء هر تن سوبسترا

نمودار ۱: کود از ته و ضایعات تخمیری (اثر مقدار متفاوت‌های ازت داده شده به خاک روی میزان شکر سفید استحصال شده)



برای ذرت استفاده می‌شود. در این حالت تنها خاک در محل‌هایی که بعداً باید دانه کاشته شود، شخم‌زده می‌شود و همزمان این کود به‌عنوان کود زیرین، اضافه می‌شود. با این روش هم هیچ‌گونه ضایعات ازت به شکل گاز وجود ندارد. اصل مهم در استفاده از این روش وجود سیستمی است که کاملاً موازی حرکت کند.

## هزینه

برای قضاوت اینکه آیا استفاده از این نوع کود دارای ارزش است، مهم است که خصوصیات و ترکیبات آن دقیقاً شناخته شود. مقدار ترکیبات کود با توجه به سوبسترای خارج شده از تولید بیوگاز، بسیار متغیر است و می‌تواند به کمک آنالیز دقیقی، کاملاً مشخص گردند. برای مثال در (جدول ۱)، متوسط آنالیزهای انجام شده نمایش داده شده است.

باتوجه به مواد مغذی ازت-فسفر و پتاسیم، ارزش این نوع کود ۹/۵۷ یورو به‌ازاء هر تن بیومس است. در صورت تهیه این کود از فاصله بیش از ۱۵ کیلومتری، می‌تواند پخش این نوع کود با توجه به روش به کار برده شده، دیگر اقتصادی نباشد.

## استفاده برای چغندر قند

اتاق کشاورزی نیدرزاکسن (LWK-NS) و انجمن ارتقاء چغندر قند در شمال آلمان (ARGE-Nord) از سال ۲۰۱۰ آزمایش‌هایی را در جهت استفاده از این نوع کود برای چغندر قند انجام داده‌اند. در سال ۲۰۱۰ دو آزمایش

مقدار ترکیبات کود با توجه به سوبسترای خارج شده از تولید بیوگاز، بسیار متغیر است و می‌تواند به کمک آنالیز دقیقی، کاملاً مشخص گردند. برای مثال در (جدول ۱)، متوسط آنالیزهای انجام شده نمایش داده شده است



پخش ضایعات تخمیری تولید بیوگاز به روش مستقیم

کود تخمیری در سال که قبلاً محاسبه شده بود، به وسیله آزمایش‌ها تأیید شد.

### کود فسفر و پتاسیم

مقدار کود فسفر و پتاسیمی که باید همراه این کود در سال داده شود، ۱۰۰ درصد توسط این کود تأمین می‌گردد. به‌ازاء برداشت هر ۱۰ تن چغندر از خاک، مقدار ۲۵ کیلوگرم  $K_2O$  و ۱۰ کیلوگرم  $P_2O_5$  از خاک برداشت می‌شود. همچنین مقدار ۴۲ کیلوگرم  $K_2O$  و ۸ کیلوگرم  $P_2O_5$  به‌ازاء هر ۱۰ تن چغندر در هنگام تشکیل برگ، از خاک برداشت می‌شود. در اثر افزودن ۳۰ متر مکعب در هر هکتار به زمین در هنگام بهار، مقدار ۱۴۴ کیلوگرم  $K_2O$  و ۵۱ کیلوگرم  $P_2O_5$  به زمین افزوده می‌شود که این مقدار به‌خوبی می‌توانند جایگزین کودهای معدنی لازم گردند. برای مثال پیشنهاد می‌شود که مقدار ۲۰۰ کیلوگرم در هکتار کود  $DAP (18N / 46P / 60K)$  قبل از کاشت و مقدار ۳۰۰ کیلوگرم در هر هکتار کود 40-er Kornkali هنگامی که چغندر ۶ تا ۸ برگ دارد داده شود. این عمل با توجه به آزمایشات انجام شده تاکنون، سبب افزایش در میزان برداشت محصول شده است.

### نتیجه‌گیری

استفاده از ضایعات حاصل از راکتورهای تولید گاز به‌عنوان کود برای مزارع چغندرقند توصیه می‌گردد. بدون شک باتوجه به زمان طولانی رشد چغندر، مقدار ازت اضافه شده توسط این نوع کود به خاک، توسط چغندرقند مصرف می‌شود. تأمین مقدار ۷۰ درصد ازت لازم، از این کود تخمیری در سال تأیید شده است. آزمایش‌های دیگری نیز در سال ۲۰۱۲ توسط اتاق کشاورزی نیدرزاکسن (LWK-NS) و انجمن ارتقاء چغندرقند در شمال آلمان (ARGE-Nord) انجام شده است.

در جهت افزایش ازت در دهکده هامرس در اولسن و ماختسوم در هایلدس هایم انجام گرفت. قبل از کشت چغندرقند مقدار ۲۰ مترمکعب در هر هکتار از این کود روی زمین‌ها به روش مرسوم پخش شد. علاوه بر این با در نظر گرفتن ۴ متغیر، مقدار صفر، ۳۰، ۶۰ و ۹۰ کیلوگرم، ازت به‌صورت کود معدنی، به هر هکتار زمین‌ها داده شد. نتایج نشان دادند که بدون شک اضافه کردن ۲۰ متر مکعب از این ضایعات تخمیری به هر هکتار در سال ۲۰۱۰ سبب گردید که بیشترین میزان عملکرد شکر (میزان استحصال شکر در کارخانه) وجود داشته باشد.

در سال ۲۰۱۱ این آزمایش‌ها در مکان‌های دهکده هامرس در اولسن، گروسن‌رد در نوردهایم و ورلته در املسند ادامه پیدا کرد. در این تحقیق سه مقدار متفاوت از این کود با چهار مقدار متفاوت از افزودن ازت به‌صورت مکمل انجام گرفت. (در نمودار ۱، نتایج حاصل از این آزمایش نمایش داده شده است.)

زمین‌های هامرس دارای خاک هومیک -لومی - شنی ضعیفی با امتیاز ۳۳ است. حداقل مقدار ازت در بهار سال ۲۰۱۱ برای این زمین مقدار بسیار کم ۱۳ کیلوگرم در هر هکتار بود. این ضایعات تخمیری (کود) در بهار قبل از کشت به زمین داده شد. شکل ۱، اثر اضافه شدن ازت را در مقدار عملکرد شکر در مقایسه با مقدار خیلی کم ازت، به‌طور وضوح نشان می‌دهد. با افزودن ۱۵ مترمکعب از این کود به هر هکتار، حتی بدون اضافه کردن هیچ‌گونه کود ازته دیگری، افزایش مقدار برداشت در هکتار مشخص است، که با افزودن ۳۰ مترمکعب از این کود به هر هکتار، این مقدار برداشت باز هم افزایش می‌یابد. در اثر افزودن کود ازته معدنی همراه با مقدار ۳۰ مترمکعب کود تخمیری به خاک، مقدار برداشت تنها خیلی کم افزایش خواهد یافت، در حالی که مقدار عدد ازت به‌صورت مشخصی افزایش پیدا کرده بود، به‌طوری که تأمین مقدار ۷۰ درصد ازت، از این

مقدار کود فسفر و پتاسیمی که باید همراه این کود در سال داده شود، ۱۰۰ درصد توسط این کود تأمین می‌گردد. به‌ازاء برداشت هر ۱۰ تن چغندر از خاک، مقدار ۲۵ کیلوگرم  $P_2O_5$  و ۱۰ کیلوگرم  $K_2O$  از خاک برداشت می‌شود

# صد سال شکر سوئیسی در آربگ

ترجمه: دکتر رضا اسلامی  
Sugar Industry 2012/10: نقل از



کارخانه آربگ امروز یکی از مدرن ترین کارخانه های اروپاست

چگونه و در چه  
حجمی سوئیس  
قبل از تولید  
شکر چغندر قند  
در قرن های ۱۶،  
۱۷ و ۱۸ شکر  
مصرفی اش را  
تأمین می کرده  
است، معلوم  
نیست. احتمالاً  
واردات شکر  
از طریق  
تصفیه خانه های  
واقع در  
هلند، آلمان  
(KÖLN و  
HiLdesheim)  
و فرانسه انجام  
می شده است.

## ۱. شکر از سوئیس، اولین حرکت

چگونه و در چه حجمی سوئیس قبل از تولید شکر چغندر قند در قرن های ۱۶، ۱۷ و ۱۸ شکر مصرفی اش را تأمین می کرده است، معلوم نیست. احتمالاً واردات شکر از طریق تصفیه خانه های واقع در هلند، آلمان (KÖLN و HiLdesheim) و فرانسه انجام می شده است. ژنو به عنوان دروازه واردات شکر در سوئیس رُل مهمی داشته است. اولین حرکت که در سوئیس شکر تولید شود، در سال ۱۸۱۱ در Basel کلید خورد. در Nyon (۱۸۱۳) هم Neuenburg (۱۸۱۵) و Genfcarouge (۱۸۲۰) هم آزمایشی کارهایی انجام گرفت، همه این کارخانه ها بعد از مدت کوتاهی، به علت کمبود چغندر محلی، ورشکست شدند.

بین سال های ۱۸۵۰ - ۱۸۳۶ دولت و مجلس بارها به

پروژه تأسیس یک کارخانه قند پرداختند. این طرح هم فقط به صورت پروژه باقی ماند و در نهایت بایگانی شد. در شمال شرقی Frauen Feld در دهکده Herden تعدادی از بانکدارهای بازلی و زوریخی در سال ۱۸۵۷ خواستند کارخانه قندی تأسیس کنند. با وجود اعلام سود زیادی که پروژه خواهد داشت این پروژه هم به علت عدم تأمین سرمایه عملی نشد. در سال ۱۸۷۹ کمیته مردمی در Muri به علت مشکلات مالی هم نتوانست نسبت به تأسیس کارخانه قند اقدام نماید. در Payerne هم اقداماتی برای تأسیس کارخانه قند شروع شد. بین سال های ۱۸۸۴ - ۱۸۸۰ یک گروه فرانسوی با مسوولین Payerne تماس هایی در رابطه با تأسیس کارخانه قند انجام دادند. اما به علت عدم تأمین منابع مالی این کار نیز به نتیجه نرسید. در سال ۱۸۸۷ سعی شد که با همکاری فرانسوی ها

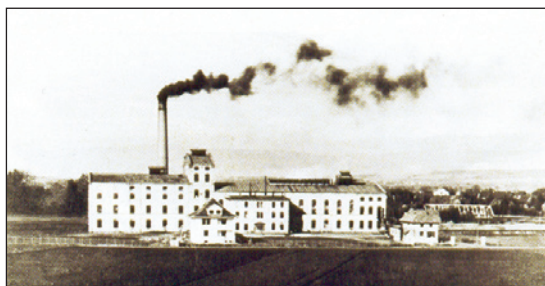


شکل ۱: کارت پستال با تصویر اولین کارخانه قند در آبرگ

کرد. عدم موفقیت این کار، نبود علاقه از طرف کشاورزان و کاهش قیمت شکر بوده است. کمیته آبرگ بعد از این با شرکت BMA (سازنده ماشین‌آلات صنایع قند) در رابطه با ساخت کارخانه تماس گرفتند. در یک بیان‌نامه در ژوئن ۱۸۹۸ کمیته خوشبینی خود را اعلام کرد. Seeland و مناطق اطراف آن برای کشت چغندر قند مناسب و سطح زیرکشت برای تأمین مواد اولیه در آینده همه به اندازه کافی وجود دارد. ظرفیت کارخانه ۲۵۰ تن در شبانه‌روز در نظر گرفته شد. افزایش ظرفیت و تأسیس یک تصفیه‌خانه نیز پیش‌بینی شد. با توسعه کشت چغندر تأسیس دومین کارخانه شکرخام نیز مدنظر بود. در سال ۱۸۹۹ کارخانه قند آبرگ شروع به بهره‌برداری کرد. (شکل ۱)

در مدت ۵۱ روز بهره‌برداری ۱۲,۶۰۰ تن چغندر مصرف شد. از نظر اقتصادی در اوایل کار وضع کارخانه خراب بود. کارخانه فاقد نقدینگی بود و مقامات دولتی هم از دادن تسهیلات خودداری می‌کردند. علاوه بر این مشکل گذشته مجدداً بروز کرد. در اکثر مناطق چغندر کمی کشت و تحویل شد. مدیریت وقت کارخانه دست به اقدام عجیبی زد و شروع کرد به اجاره زمین و کشت چغندر قند. این کار هم کمک چندانی نکرد و کارخانه در ۲۹ مه ۱۹۰۹ باید اعلام ورشکستگی کند. در ۹ آگوست ۱۹۰۹ بانک کانتون در برن کارخانه را به حراج گذاشت و مانع از بین رفتن این واحد تولیدی شد. (شکل ۲)

معهدا تاریخ کارخانه قند آبرگ همچنان با بدشانسی همراه بود. در ۲۸ ژانویه ۱۹۱۲ حدود ساعت ۱۶ بنا به



شکل ۲: کارخانه قند آن زمان در سال ۱۹۱۱ از نمای جنوب غربی

در استان Aargau و Luzern کارخانه قندی تأسیس گردد، این طرح هم عملی نشد. بهائی که برای چغندر قند تعیین شده بود، مورد قبول کشاورزان قرار نگرفت. تأسیس کارخانه قند همچنان در سوئیس آرزوی بزرگی بود. در چهارم دسامبر ۱۸۹۱ در Basel شرکت سهامی Helveta به ثبت رسید. پشتوانه این شرکت، شرکت Langen و Pfeifer از کلن آلمان بود. این حرکت به واقعیت پیوست. بعد از مدت کوتاهی ساختمان لازم در Monthey ساخته شد و کارخانه با تولید شکرخام شروع به کار کرد. در یک تصفیه‌خانه فوری شکرخام تصفیه می‌شد. در ادامه کار نیاز به شکر سوئیسی برای اولین بار به شدت افزایش یافت به طوری که بعد از مدتی کارخانه قادر به پذیرش سفارش نبود. کشاورزان چغندر کار هم به علت بهای کم چغندر از کشت چغندر خودداری می‌کردند و به اندازه کافی چغندر در اختیار کارخانه نگذاشتند و چیزی نگذشت که کارخانه دیگر قادر به ادامه کار نبود. در سال ۱۸۹۵ مدیریت کارخانه به کشاورزان اطلاع داد که کارخانه دیگر چغندر تحویل نمی‌گیرد و قراردادهای چغندر را باطل اعلام کرد.

برعکس تمام فعالیت‌هایی که در راه تأسیس کارخانه انجام شده بود و در نهایت همه با عدم موفقیت روبه‌رو شدند، با وجود همه مشکلات شرکتی موفق شد آسیاب شکر در Rupperwil را راه‌اندازی کند. راه‌اندازی این آسیاب در Rupperwil بنا به خواسته Müller قناد معروف اهل برن و کارخانه تهیه نان Jakoo و Gottlieb و پسران انجام گرفت. در سال ۱۸۸۵ یاکوب دستور ساخت آسیابی را داد که از قند کله پودر قند برای مصرف در یک نوع پیراشکی تهیه کند. در سال ۱۹۱۵ این کارگاه آتش گرفت ولی در همان سال مجدداً بازسازی و راه‌اندازی شد. آسیاب شکر Rupperwil با مالکیت شرکت سهامی خصوصی هم‌اکنون نیز مشغول به کار است.

## ۲. کارخانه قند چغندری آبرگ Aarberg

کارخانه قند آبرگ از همان شروع کار در اقتصاد شکر سوئیس رُل مهمی را بازی کرده است. البته این کارخانه هم از مشکلات بی‌بهره نبوده است. در سال ۱۸۹۶ کمیته‌ای در آبرگ برای تأسیس کارخانه قند شکل گرفت. ظرفیت کارخانه باید ۳۰,۰۰۰ تن چغندر در یک دوره بهره‌برداری باشد که بر مبنای عملکرد آن زمان ۹۰۰ هکتار زیرکشت می‌رفت. سرمایه لازم ۱/۵ میلیون فرانک پیش‌بینی شد. یک مؤسسه آلمانی تعهد کرد در صورتی که ۵۰ درصد سهام توسط سوئیس تأمین شود، بقیه ۵۰ درصد سرمایه را او تأمین خواهد کرد. سرمایه‌گذاری از طرف سوئیس مقدور نشد و گروه آلمانی هم از سرمایه‌گذاری خودداری

کارخانه قند  
آبرگ از همان  
شروع کار در  
اقتصاد شکر  
سوئیس رُل  
مهمی را بازی  
کرده است.  
البته این  
کارخانه هم از  
مشکلات بی‌بهره  
نبوده است.  
در سال ۱۸۹۶  
کمیته‌ای در  
آبرگ برای  
تأسیس کارخانه  
قند شکل  
گرفت





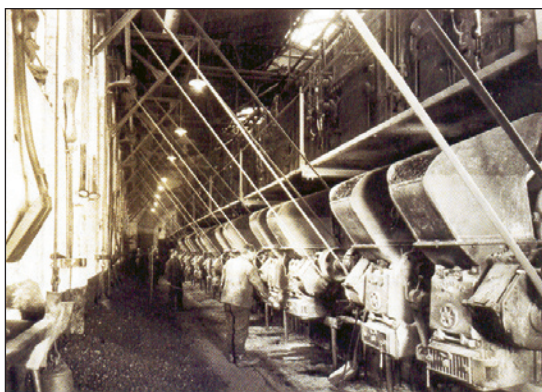
شکل ۵: کارخانه قند جدید در سال ۱۹۱۶



شکل ۳: در ۲۸ ژانویه ۱۹۱۲ کارخانه قدیمی کاملاً سوخت

همان طوری که پیش‌بینی شده بود، مقدار ۳۰,۰۰۰ تن چغندر مصرف شد.

با شروع جنگ جهانی اول زمان مشکلات فرا رسید. مواد اولیه برای تولید شکر بسیار کم شد. در سال ۱۹۱۶ در سوئیس انحصار شکر برای زمان جنگ برقرار شد. در مقابل فروش ۱۰۰ کیلوگرم شکر کارخانه موظف بود ۱۵ فرانک به سازمان انحصار پرداخت کند. این مشکل بزرگی بود، زیرا شکر خامی که به صورت کارمزدی تبدیل می‌شد و اگر هم شکر خام در اختیار بود، سه چهارم مبلغ فروش هزینه خرید شکر خام می‌شد. در خلال جنگ جهانی اول کارخانه قند آربرگ از رشد قیمت سود برد و توانست وضع اقتصادی خود را بهبود دهد. بلافاصله بعد از جنگ و قرارداد صلح کارخانه باید با رقبای بین‌المللی که در آن مخصوصاً کشورهای تولیدی قاره، شکر را با قیمت‌های سوبسیدی تحویل می‌دادند، رقابت کند. از سال ۱۹۲۱ دولت کمک کرد و در سال‌های بعد هم تعرفه ورود شکر را قدم به قدم افزایش داد. به‌منظور تأمین شکر مصرفی بحث تأسیس کارخانه قند دیگری در Broyetal و یا در Tessin شروع شد. البته با توجه به اینکه سطح زیرکشت هنوز کم بود، راه‌حلی در رابطه با توسعه کارخانه موجود پیشنهاد شد. (شکل ۹-۶).



شکل ۶: کوره بخار قدیمی در سال ۱۹۲۳



شکل ۴: کارخانه قند قدیمی در آربرگ سال ۱۹۱۲ بعد از آتش‌سوزی

دلایلی که هرگز معلوم نشد، آتش گرفت. ساختمان اصلی، تفاله خشک‌کنی، کوره بخار و دو سالن انبار در آتش سوختند (شکل ۳ و ۴). بازسازی مجدد اصلاً مقدور نبود، گذشته تاریخ کارخانه روی شانه مدیران سنگینی می‌کرد. **با وجود گذشته سخت و تلخ بازسازی مجدد بالاخره توسط بانک کانتون تصویب شد.** در ۱۶ نوامبر ۱۹۱۲ کارخانه قند و تصفیه‌خانه آربرگ با ۱۷۰۰ سهم با ارزش اسمی هر سهم ۵۰۰ فرانک سوئیس به صورت شرکت سهامی با سرمایه ۸۵۰,۰۰۰ فرانک تأسیس شد. طبق ماده ۲ اساسنامه هدف شرکت خرید، تملک، بازسازی و راه‌اندازی کارخانه و تصفیه‌خانه در آربرگ و ادامه کار کارخانه، فروش شکر و همچنین سایر محصولات جانبی بوده است.

بانک کانتون بازسازی کارخانه را طوری آماده کرده بود که مدیریت کارخانه جدید در همان روز تحویل و تحول قرارداد خرید ماشین‌آلات را امضا کرد. از این طریق قدم اول در راه شروع جدید برای تولید شکر در آربرگ برداشته شد. (شکل ۵)

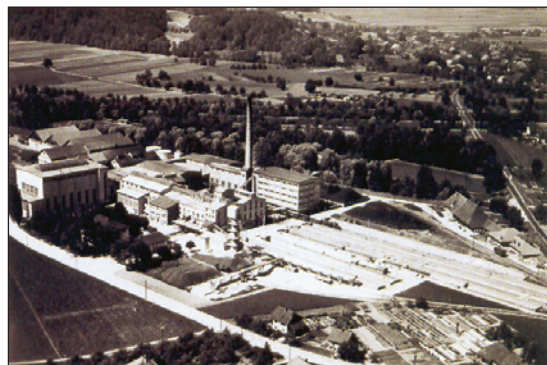
در اول فوریه ۱۹۱۳ قرارداد خرید بین بانک کانتون و شرکت جدید امضا و به ثبت رسید. اگرچه مونتاژ بعضی ماشین‌آلات هنوز تمام نشده بود ولی کارخانه در ۱۳ اکتبر ۱۹۱۳ بهره‌برداری‌اش را شروع کرد. در بهره‌برداری اول

بانک کانتون  
بازسازی کارخانه  
را طوری آماده  
کرده بود  
که مدیریت  
کارخانه جدید  
در همان روز  
تحویل و تحول  
قرارداد خرید  
ماشین‌آلات را  
امضا کرد. از  
این طریق قدم  
اول در راه  
شروع جدید  
برای تولید  
شکر در آربرگ  
برداشت شده

فروش می‌رفت. کارخانه قند ظاهراً توجهی به بازار نداشت. در سال ۱۹۲۵ بازار کارخانه را وادار کرد که بخش کریستالیزاسیون را تأسیس نماید. بعد از دو سال ۱۹۲۷ کارخانه قند طرحی برای تحویل چغندر برای چغندرکاران روستاهای اطراف کارخانه ارائه داد. نتیجه این کار بحران اقتصادی و ضرر و زیان کارخانه بود که در سال ۱۹۳۷ ناچار شد مانند سایر کارخانه‌ها اعلام کند که مزد کارکنان را ۷ درصد کاهش می‌دهد.

جنگ دوم جهانی (۱۹۳۹-۱۹۴۵) در مرحله اول فروش شکر برای کارخانه را ممنوع و بعداً آن را سهمیه‌بندی کرد. در سال ۱۹۴۰ انحصار شکر دیگری اعلام شد. تعداد زیادی کارگران کارخانه (حدود ۱۱۵ نفر) باید اخراج شوند. برای مقابله با حملات هوایی روی پشت‌بام انبار یک تیربار ضدهوایی نصب شد. سوخت مدت زیادی نایاب شد. سال ۱۹۴۵ کارخانه برای تأمین انرژی قرارداد دو ترموکمپرسیون را امضا کرد. این دو واحد یک سوم انرژی مصرفی کارخانه را می‌توانست تأمین کند. هدف این کار این بود که کارخانه با انرژی الکتریکی اداره شود و از وابستگی به ورود ذغال سنگ خارجی کاسته شود. این دو واحد این امکان را به کارخانه می‌داد که تا ۴۰ درصد از سوخت‌های فسیلی صرفه‌جویی شود. بعد از جنگ دوم جهانی وضعیت بهبود یافت، سال ۱۹۴۸ سهمیه‌بندی شکر از بین رفت ولی قیمت شکر مجدداً کاهش یافت.

در سال ۱۹۶۵ کارخانه قند آربرگ برای اولین بار به‌طور کامل نوسازی شد (شکل ۱۰). خیلی از کارهای دستی سخت حذف شد. ظرفیت کارخانه به ۳,۰۰۰ تن در روز رسید. از سال ۱۹۷۵ دولت قدم به قدم قیمت چغندر را افزایش داد. (۱۹۷۵ اولین مرتبه از ۱۱/۲۰ به ۱۳/۲۰ فرانک، ۱۹۷۶ به ۱۴ فرانک، ۱۹۷۷ به ۱۵ فرانک). در اول ماه مه ۱۹۷۷ سهمیه‌بندی شکر عملاً شروع شد. هر دو مورد باعث توسعه کشت چغندر قند شدند. بعد از سال ۱۹۷۷ ظرفیت کارخانه قند آربرگ به تدریج افزایش یافت و در حال حاضر به ۱۰,۰۰۰ تن رسیده است.



شکل ۱۰: کارخانه قند آربرگ بعد از چندین مرحله توسعه در سال ۱۹۷۳

دولت به کارخانه آربرگ پیشنهاد کرد که به‌جای مصرف چغندر ۶۰,۰۰۰ - ۵۰,۰۰۰ تن ظرفیت کارخانه را به ۱۰۰,۰۰۰ تن برساند. کارخانه در مقابل خواستار تأمین منابع مالی توسط دولت شد. مراحل مختلف افزایش ظرفیت در سال ۱۹۳۵ با قراردادی بین کارخانه و دولت عملاً شروع شد. در سال ۱۹۲۱ هیأت‌مدیره وقت درخواست سازمان انحصار را که شکر کریستال تولید شود، چون تقاضا برای آن بالا بود، رد کرد. در آن زمان تمایلی نبود «برای مدت زمان کوتاهی خوشی» ماشین‌آلات جدیدی نصب گردد. این یک تصمیم اشتباه بود، زیرا در پروتکل مدیریت از ۲۲ ژانویه ۱۹۲۳ ذکر شده بود که «داشتن تأسیسات شکر سفید کمک بزرگی است و از نظر اقتصادی هم سودآور است». از پروتکل ۱۹۲۴ چنین برمی‌آید که کله قند به‌ندرت



شکل ۷: سانتریفوژ Pile در سال ۱۹۲۴



شکل ۸: بخش بسته‌بندی کله قند در سال ۱۹۲۴



شکل ۹: بخش قند حبه و بسته‌بندی قند حبه

در اول ماه مه ۱۹۷۷ سهمیه‌بندی شکر عملاً شروع شد. هر دو مورد باعث توسعه کشت چغندر قند شدند. بعد از سال ۱۹۷۷ ظرفیت کارخانه قند آربرگ به تدریج افزایش یافت و در حال حاضر به ۱۰,۰۰۰ تن رسیده است

### ۳. راه طولانی تا فراون فلد

از پاییز ۱۹۵۴ مبلغی که از این طریق سالیانه جمع‌آوری می‌شد حدود ۲۰۰,۰۰۰ فرانک بود که از نظر سیاسی اثر بسیار خوبی داشت. در این مرحله درخواست تأسیس کارخانه توجه بیشتری را بین مردم برانگیخت و عقیده مردم به سود تأسیس کارخانه دوم تغییر یافت. علاوه بر این کمیسیون مطالعاتی در سپتامبر ۱۹۵۵ گزارشی مثبت ارائه داد. سپس در سال ۱۹۵۷ شورای محلی از تأسیس کارخانه دوم در قسمت شرقی اراضی Solothurn و Basel و Bern استقبال کرد و آنرا مورد تصویب قرار داد. در سال ۱۹۵۹ این مصوبه به اجرا درآمد و راه برای تأسیس کارخانه دوم باز شد. حتی در همان سال در ۲۱ مه ۱۹۵۹ در سالن کنگره زوریخ جلسه مجمع مؤسسان کارخانه جدید برگزار شد. در رابطه با محل کارخانه کارهای مقدماتی زیادی انجام گرفته بود.

در فوریه ۱۹۶۰ شورای مدیریت تصمیم گرفت که کارخانه در فراون فلد تأسیس شود. علاوه بر Thurgauer، نقاط اصلی Birrfeld و Marthalen نیز مورد بررسی قرار گرفته بود. در فراون فلد زمینی مناسب در اختیار بود. ۱۹۶۱ کارهای ساختمانی کارخانه جدید شروع شد. در بزرگ‌ترین کارگاه ساختمانی در فراون فلد در بعضی مواقع حدود ۱۰۰۰ نفر مشغول به کار بودند. کارهای ساختمانی و نصب ماشین‌آلات قدم‌به‌قدم پیش می‌رفت. در ۹ اکتبر ۱۹۶۳ در طلوع آفتاب مصرف چغندر در فراون فلد شروع شد. زمان

بحث تأسیس دومین کارخانه قند در سوئیس از سال ۱۹۳۴ در شرق و غرب سوئیس مطرح بود. در سال ۱۹۳۵ سه کمیته کشاورزی در برن مشکلات تأسیس دومین کارخانه قند را مورد بررسی قرار دادند. در بهار ۱۹۳۸ کمیسیون کشت نباتات اتحادیه کشاورزی استانی Schaffhouse و Zürich تصمیم گرفتند که در شرق سوئیس آزمایش‌هایی به‌منظور آشنایی کشاورزان با کشت و زرع چغندر قند انجام گیرد. در همان سال کمیته‌ای برای تأسیس یک کارخانه قند در استان زوریخ نیز تشکیل شد. اتحادیه زراعت چغندر قند شرق سوئیس علاقه‌مند بود که در شرق سوئیس دومین کارخانه قند را تأسیس کند ولی چون باید در این رابطه نظر مردم را جویا شود اقدام به رأی‌گیری کردند، ولی در مرحله اول این پروژه رأی نیاورد. با وجود رأی منفی مردم هیئت امنای تأسیس کارخانه دست از کار نکشیدند و پیگر کار شدند. در مه ۱۹۴۹ اتحادیه با یک کمیسیون مطالعاتی قراردادی در رابطه با سؤالات مطرح شده با کشت چغندر قند و ارائه راه‌حل برای مشکلات پیش‌روی زراعت چغندر قند منعقد کرد. در سال ۱۹۵۴ اتحادیه شرق سوئیس برای زراعت چغندر قند و اتحادیه چغندر کاران کارخانه قند آربرگ موافقت کردند که به‌ازاء هر ۱۰۰ کیلوگرم چغندر ۱۰ راین از بهای چغندر کسر و در یک صندوق به‌منظور تأمین هزینه کارخانه دوم جمع‌آوری گردد.

جدول ۱: کارخانه Aarberg و Frauenfeld

	Frauenfeld	Aarberg	
تأسیس	۱۶ نوامبر ۱۹۱۲	۱۹ نوامبر ۱۹۱۲	
راه‌اندازی	۱۳ اکتبر ۱۹۱۳	۱۳ اکتبر ۱۹۱۳	
کارکنان	۱۷۰	۱۷۰	
در دوره بهره‌برداری	۲۰۰	۲۰۰	
بهره‌برداری	مصرف چغندر و شربت غلیظ	مصرف چغندر	
ظرفیت تن در شبانه‌روز	۹۶۰۰	۱۰,۰۰۰	
محصول تولیدی تن در شبانه‌روز			
شکر	۱۰۰۰	۱۵۰۰	
شکر در شربت غلیظ	۴۰۰	-	
ملاس	۲۰۰	۳۲۰	
تفاله تر	۱۶۰۰	۱۴۰۰	
تفاله خشک	۱۰۰	۱۷۰	
سیلوی شکر		فله	
ظرفیت سیلو به تن	۶۰,۰۰۰	۹۰,۰۰۰	
بسته‌بندی	تمام سال		
محصول	شکر سفید فله و کیسه شکر زله‌ای ملاس تفاله تر و خشک	شکر سفید فله و کیسه شکر سفید فله و کیسه شکر بیو ملاس تفاله تر و خشک	
ویژگی‌ها	ماشین‌آلات بسته‌بندی (یک کیلوگرم کیسه، قند حبه، جعبه) تفاله خشک کن	تفاله خشک کن	
تصفیه آب	تأسیسات تصفیه فاضلاب با ظرفیت فاضلاب ۲۶۰,۰۰۰ انسان مراحل تصفیه: جداسازی گل و آب در حوض ترسیب مکانیکی تصفیه مقدماتی فاضلاب در تأسیسات بی‌هوازی بیو تصفیه بعدی در تأسیسات بیولوژیکی هوازی	تأسیسات تصفیه فاضلاب شامل استخر ترسیب مکانیکی و راکتور بی‌هوازی برای تصفیه آب شستشو فاضلاب تصفیه شده در چند مرحله به شبکه شهری فرستاده می‌شود	

در بهار ۱۹۳۸ در کمیسیون کشت نباتات اتحادیه کشاورزی استانی Zürich و Schaffhouse تصمیم گرفتند که در شرق سوئیس آزمایش‌هایی به‌منظور آشنایی کشاورزان با کشت و زرع چغندر قند انجام گیرد. در همان سال کمیته‌ای برای تأسیس یک کارخانه قند در استان زوریخ نیز تشکیل شد

حدود ۳۰ درصد کاهش یافته است. این کاهش باعث پایین کشیدن بهای چغندر نیز شده است؛ البته بخشی از آن توسط کمک دولت جبران می‌شود.

امروزه کشت چغندر قند در سوئیس از اهمیت اقتصادی بالایی برخوردار است. بیش از ۶,۰۰۰ کشاورز در سطحی حدود ۲۰,۰۰۰ هکتار به زراعت چغندر قند مشغول می‌باشند. به‌وضوح در زندگی این کشاورزان رل مهمی بازی می‌کند. از چغندرهاى تحويلی دو کارخانه سالیانه ۲۵۰,۰۰۰ تن شکر تولید می‌کنند. (شکل‌های ۱۱ و ۱۲) از این طریق اقتصادی شکر سوئیس سالیانه از نظر مالی ۲۵۰ میلیون فرانک ارزش تولیدی دارد که معادل ۳,۰۰۰ فرصت شغلی تمام‌وقت می‌باشد. ضریب خودکفایی شکر در سوئیس تقریباً ۱۰۰ درصد است. ۸۵ درصد شکر تولیدی در صنایع غذایی مصرف می‌شوند و بقیه ۱۵ درصد مصرف خانگی دارد. کارخانه‌های ZAF پکیج تولیدی خود را مرتباً بر مبنای نیازهای بازار وفق می‌دهد. در حال حاضر کریستال شکر به‌اندازه‌های مختلف (خیلی ریز، ریز و متوسط) تولید و آن‌ها را در بسته‌بندی‌های مختلف (کیسه، گونی، جعبه مقوایی و کاغذی) عرضه می‌کنند. بیشترین سهم شکر به‌صورت فله به‌دست مشتری می‌رسد. قند ژله‌ای و قند حبه هم تولید می‌شود. محصولات ویژه مثل نبات و یا پودر شکر به متقاضیان داخلی و خارجی تحویل می‌شود. آرزو و تصمیمات سیاسی مهم و گذر از مشکلات این دو کارخانه را آن ساخته است که امروزه هستند، مدرن، با تجهیزات کارا در خدمت خودکفایی و کشاورزی.



شکل ۱۲: تولید شکر کنونی کارخانه‌های ZAF  
به میزان ۲۵۰۰۰۰ تن در سال است

راه‌اندازی که توسط شورا تصویب شده بود، ۳۱ دسامبر ۱۹۶۳ بود که از این نظر کارخانه زودتر راه‌اندازی شد. ظرفیت کارخانه در شروع کار ۱۶۰۰ تن چغندر در شبانه‌روز بود. در سال بعد کشت چغندر قند در منطقه فراون‌فلد به‌طور چشمگیری افزایش یافت، به‌طوری‌که صاحبان کارخانه باید ظرفیت کارخانه را افزایش دهند. این موفقیت مرهون فعالیت‌ها و کارهای زیربنایی مقدماتی بود که با کمترین هزینه انجام شده بود. در سال ۱۹۹۷ هر دو کارخانه که تا این زمان از نظر حقوقی دو شرکت جداگانه بودند ولی با توجه به رفم کشاورزی هر دو (کارخانه قند آربرگ و فراون‌فلد) ادغام و تبدیل به شرکت سهامی عام (ZAF) شدند. هیئت‌مدیره امروزه از استان، ناحیه، کشاورزان چغندرکار و سایر سرمایه‌گذاران تشکیل شده است.

#### ۴. دولت و اقتصاد شکر از اقتصاد دولتی تا اقتصاد آزاد

تا اواخر قرن نوزدهم دولت زراعت چغندر قند، ضوابط خرید چغندر، بهای چغندر قند و فروش شکر را در سوئیس مدیریت می‌کرد. تازه سال ۱۹۹۹ بخشی از اقتصاد شکر آزاد شد. طی یک قرارداد کارخانه‌های قند موظف شدند که چغندرهاى برداشت شده داخلی را تحویل بگیرند، ولی ضوابط تحویل و بهای چغندر را مستقیماً با تولیدکنندگان به توافق برسد. در مقابل صنایع قند سالیانه مبلغی به‌عنوان جبران از دولت دریافت می‌کردند.

به‌وسیله قراردادهای دوطرفه و اصلاح سیاست‌های کشاورزی، برای صنایع قند سوئیس مقررات و ضوابط جدیدی در سال ۲۰۰۹ به‌وجود آمد. در حالی‌که کارخانه‌های قند شکر تولیدی خود را به بهای شکر در بازار مشترک اروپا باید بفروشد در مقابل دولت سوبسید خود را به کارخانه‌ها قطع و مبلغی بر مبنای سطح زیر کشت چغندر به چغندرکاران پرداخت می‌کند و از این طریق دولت کسری درآمد کشاورزان را تا اندازه‌ای جبران می‌کند. بهای شکر از وقتی که قراردادهای دوطرفه لازم‌الاجرا شده



شکل ۱۱: بدنه‌های اوپراسیون در کارخانه Aarberg

طی یک قرارداد کارخانه‌های قند موظف شدند که چغندرهاى برداشت شده داخلی را تحویل بگیرند، ولی ضوابط تحویل و بهای چغندر را مستقیماً با تولیدکنندگان به توافق برسد. در مقابل صنایع قند سالیانه مبلغی به‌عنوان جبران از دولت دریافت می‌کردند

# طرحی جدید و قابل اطمینان برای احیاء رزین‌های تبادل یونی رنگبری

✪ نویسنده : ام. آ. تئولیر. ا. گونین. د. پیلات  
 ✪ ترجمه : دکتر رضا شیخ‌الاسلامی  
 ✪ نقل از : Sugar Industry 2012/6

کلید واژه: شکر، رنگبری، ممبران، احیاء

بیشتری از محلول شکر به کریستال شکر می‌گردد. بنابراین رنگبری در تصفیه‌خانه‌های شکر خام مرحله بحرانی می‌باشد. این روش‌ها غالباً براساس جذب ترکیبات رنگی روی رزین تبادل یونی انجام می‌گیرد.

در اکثر پروژه‌های رنگبری، استفاده‌کننده می‌خواهد که با محیط زیست کمترین برخورد را همراه با مصرف کم آب داشته باشد و حتی هیچ‌گونه پسابی حاصل نشود. این خواسته منجر به توسعه و پیشرفت در کاهش میزان آب مصرفی و پساب طرح‌های رنگبری در تصفیه‌خانه‌های شکر نیشکر شده است.

## ۲. فرایند رنگبری تبادل یونی

سیستم‌های رنگبری براساس جذب اجزاء رنگین موجود در محلول‌های قندی روی رزین‌های آنیونی قوی استوار است. رزین تبادل یونی باید وقتی که ظرفیت جذب رزین از بین می‌رود، احیاء شود. از آنجایی که بعضی اجزاء رنگین میل ترکیبی برای رزین‌های تبادل یونی دارند، آنها نمی‌توانند با روش احیاء معمول با استفاده از NaCl دفع شوند. رزین‌های تبادل یونی ظرفیتشان را با گذشت مدت استفاده از دست می‌دهند. بنابراین همان‌طوری که در (شکل ۱) نشان داده شده است یک سیستم عبور دوتایی (double pass) ارجحیت دارد. وقتی که رزین ستون اول از خط خارج می‌شود، به‌وسیله ستون دومی جایگزین می‌شود. رزین جدید با جریان دوم (By-Pass) به‌عنوان پرداخت‌کننده عمل می‌کند. این فرایند روند خوبی در رنگبری دارد و هزینه رزین را کاهش می‌دهد.

احیاء رزین‌های تبادل یونی که برای رنگبری محلول‌های قندی به کار می‌رود، با استفاده از محلول نمک غلیظ انجام می‌گیرد. استفاده از فیلترهای ممبران نانو منجر به کاهش مقدار نمک مصرفی می‌شود و در نهایت باعث بهبود اقتصادی روش می‌گردد. بیش از ۹۰ درصد نمکی را که برای احیاء لازم است می‌توان با استفاده مستقیم پساب که برای جداسازی رنگ به‌وسیله فیلتر ممبران نانو مخصوص و همچنین تغلیظ چند مرحله‌ای محلول نمکی به‌دست آورد. فراکسیون رنگی بدون نمک را به ملاس اضافه می‌کنند و از این طریق مقدار فاضلاب تا حد زیادی کاهش می‌یابد. در حالتی که رنگ محلول شکر ۸۰۰ واحد ایکومسا باشد، طبق این طرح مقدار آب مصرفی به کمتر از ۱۰۰ لیتر در تن شکر و فاضلاب به کمتر از ۴۰ لیتر در تن شکر می‌رسد.

## ۱. مقدمه

در چند سال اخیر ظرفیت تصفیه شکر به دو راه افزایش یافته است:

- تصفیه شکر نیشکر در کارخانه‌های قند چغندری در زمان غیر بهره‌برداری چغندر
- تأسیس تصفیه‌خانه‌های جدید در کشورهای جنوبی (جنوب اروپا، شمال آفریقا و خاورمیانه). در اینجا مشکل اصلی غالباً آب مصرفی است.
- در اغلب موارد واحد رنگبری محلول شکر (لیکور) نصب شده است. در تصفیه شکر نیشکر مشکل رنگ نسبت به کارخانه‌های قند چغندری بیشتر است و سبب انتقال رنگ

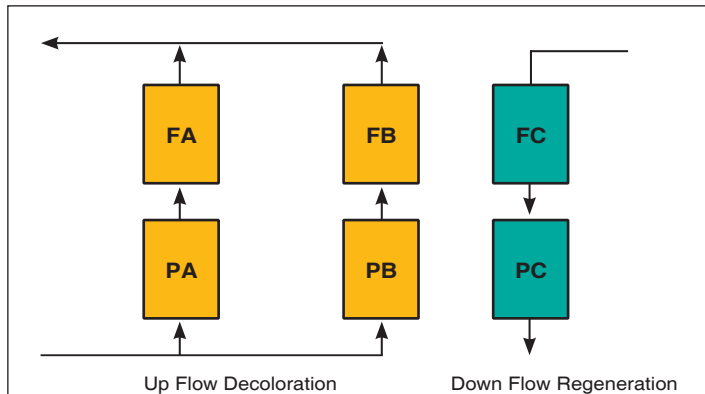
در اکثر پروژه‌های رنگبری، استفاده‌کننده می‌خواهد که با محیط زیست کمترین برخورد را همراه با مصرف کم آب داشته باشد و حتی هیچ‌گونه پسابی حاصل نشود. این خواسته منجر به توسعه و پیشرفت در کاهش میزان آب مصرفی و پساب طرح‌های رنگبری در تصفیه‌خانه‌های شکر نیشکر شده است

از آنجایی که بدنه رزین‌ها از اجزایی با جرم ملکولی بالا تشکیل شده‌اند، اکثر آنها اسید آلی ضعیف هستند. رزین‌های تبادل یونی آنیونی در فرم کلرید برای رنگبری استفاده می‌شوند. این رزین‌های آنیونی با محلول قلیایی کلروسدیم (۲۰۰-۱۵۰ گرم NaCl به‌ازاء هر لیتر رزین) احیاء می‌شوند. مراحل اصلی برای احیاء رزین‌های رنگبری در (جدول یک) نشان داده شده است. قسمتی از آب دوباره استفاده می‌شود. آب تازه استفاده شده در آخرین شستشو قابل بازیافت است و برای شستشوی محلول و اولین آبگیری استفاده می‌شود. براساس اصول احیاء تبادل یونی فقط ۵ تا ۱۰ درصد یون‌های کلرید محلول احیاء در حین احیاء جذب و بیشتر NaCl با محلول خروجی ستون را ترک می‌کنند. نمک و مواد رنگین که در محلول خروجی حضور دارند را می‌توان به راحتی با صافی نانو ممبران از هم جدا کرد. نویسندگان زیادی اجزاء مواد رنگین را شرح داده‌اند. بعضی از ترکیبات رنگین دارای حلقه‌های آروماتیک هستند که در طرح‌های تصفیه فاضلاب بیولوژیکی به‌سختی می‌توان آن‌ها را تجزیه کرد. نسبت COD (اکسیژن شیمیایی لازم) به BOD (اکسیژن بیولوژیکی لازم) بیش از ۶ است. در سال ۱۹۹۸ Verhaeghe و همکاران فرایندی را در تصفیه‌خانه سانت لوییژ در ماری گزارش کرده‌اند. آن‌ها به مشکلات کار با محلول‌های رزین‌های رنگبری پرداخته و شرح می‌دهند که چگونه بعد از انتقال نمک با استفاده از صافی نانو، محلول خروجی را به‌مراتب راحت‌تر می‌توان در تصفیه‌خانه‌های فاضلاب استفاده کرد. هدف نویسندگان بازیافت نمک به‌اندازه کافی و کاهش مقدار نمک در فاضلاب.

از زمانی که اولین مقاله Verhaeghe منتشر شد، صافی نانو برای محلول‌های احیاء تبادل یونی استاندارد عملی پیدا کرده و در بیشتر تصفیه‌خانه‌های شکر جدید از آن استفاده می‌شود. شکل ۲، منحنی پروفیل ویژه محلول‌های احیاء را نشان می‌دهد. در جدول ۲ تراز جرمی پروفیل محلول‌ها دیده می‌شود. این تکنولوژی به‌خودی خود آن‌قدرها رضایت‌بخش نیست که استانداردهای بالای محیط‌زیست را کاملاً پوشش دهد. هدف امروز بازیافت آب نمک و افزایش توانایی بیولوژیکی تجزیه محلول‌های تبادل یونی نیست بلکه تکمیل بازیافت محلول‌ها و استحصال هر چه بیشتر آب و نمک است. بنابراین کیفیت شکر از یک واحد به واحد دیگر تغییر می‌کند، ولی شیب منحنی محلول‌ها خیلی شبیه یکدیگرند. رنگ محلول بستگی به رنگ وارده با شکر دارد.

### ۳. انتخاب صافی نانو ممبران

برای جداسازی نمک از مواد رنگین چندین ممبران

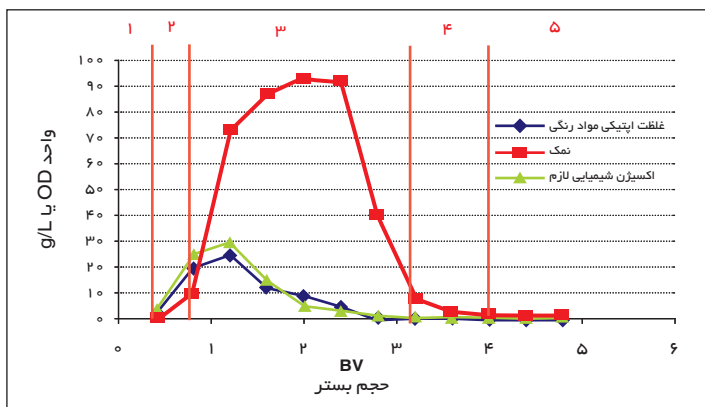


شکل ۱: فرایند دوبله دو مرحله‌ای

- (FA/FB/FC = رنگبری، PA/PB/PC = رنگبری مقدماتی)
- خط‌های متعدد موازی
  - یک خط در جریان، یک خط در حال احیاء.
  - یک سل در حال پولیش، یک سل در جریان - دو مرحله‌ای واقعی
  - احیاء، محلول نمک پایه
  - احیاء، اسیدی، هر ۱۰ تا ۲۰ دوره

جدول ۱: مراحل احیاء سیستم رنگبری رزین‌های تبادل یونی

مرحله	حجم بستر (BV)	مایع ورودی	مایع خروجی
خاتمه شیرین کردن	۲/۵	آب	آب شیرین
شستشو بک‌واش	۱	آب	پساب
احیاء یا اشباع	۱/۵-۲	فاضلاب	فاضلاب شور
آبگیری آرام	۲	آب بازیافتی	فاضلاب شور
آبگیری سریع	۲	آب	آب بازیافتی



شکل ۲: پروفیل ویژه محلول‌های رنگبری با رزین

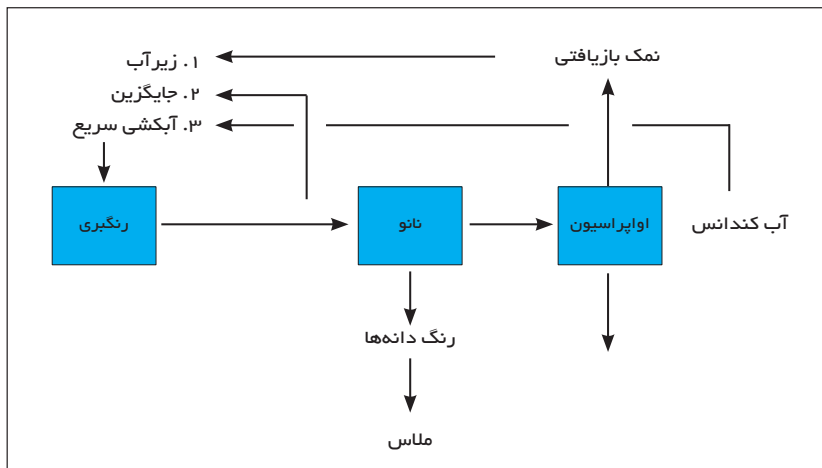
۱. آب بازیافتی، ۲. آب رنگی نمکی، ۳. پساب رنگی، ۴. آب نمکی، ۵. آب بازیافتی

جدول ۲: تراز جرمی در سیستم تبادل یونی رنگبری

کلر بازیافت (درصد)	نمک g/L	COD g/L	بستر حجم	N	
۰/۷	۰/۹	۰/۲	۱	۴	آب بازیافت شده رنگی نمکی
۲/۵	۳/۶	۰/۹	۱	۱+۳	آب
۹/۱۸	۵۵/۱	۱۲	۲/۵	۲	نمک زیاد و پساب رنگی
۹۵	۳۱/۶	۶/۹	۴/۵	۱-۵	کل مایع

جدول ۳: آزمایش صافی نانو آوریل ۲۰۱۰ مایعات طرح‌های صنعتی  
تغذیه: ماده خشک ۱۰-۹ درصد، pH = ۱۲/۵، حجم فاکتور تغلیظ = ۱۵ FCV

جذب (درصد) ماده خشک	رنگبری	جذب غلظت اپتیکی	نفوذ غلظت اپتیکی	تغذیه غلظت اپتیکی	شرایط	وصل و قطع	
۲۳/۰	۹۹	۴۱۷	۰/۴	۳۲/۸	40°C, PH = 9.5	۴۰۰	سیستم صافی نانو
۱۶/۶	۸۳	۲۶۲	۵/۴	۳۷/۵	40°C, PH = 12.5	۱۰۰۰	اولترا صافی یک
۱۶/۶	۶۰	۲۶۲	۱۵/۰	۳۲/۶	40°C, PH = 12.5	۲۰۰۰	اولترا صافی دو



شکل ۳: اصول فرایند رنگبری تبادل یونی Eurodia

جدول ۴: تراز جرمی تبادل یونی (IX) نسبت به طرح رنگبری (NF) با و بدون اوپراسیون (EVAP) برای تصفیه‌خانه با ظرفیت ۱۰۰۰ تن در ۲۴ ساعت

فرایند کامل IX + NF + EVAP	فرایند پایه IX + NF	ورودی
۳۱۰	۱۳۷۵	NaCl (جامد) (کیلوگرم / روز)
۲۷۹	۳۶۳	NaOH (جامد) (کیلوگرم / روز)
۲۰۷	۲۰۰	HCL (کیلوگرم / روز)
۳۰	-	بخار (تن / روز)
۸۵	۱۳۵	آب (مترمکعب / روز)
محصولات جانبی و مایعات خروجی		
۵	۷	NF باقیمانده (مترمکعب / روز)
۱۰	۵۶	احیاء IEX
۱۸	۱۰	CIP NF (مترمکعب / روز)

است، بدون هیچ‌گونه کاری برای مرحله اول شستشو، بعد از احیاء با محلول نمک، مورد استفاده قرار می‌گیرد. محلول دارای نمک زیاد و چگالی نوری بالا (شماره ۳) از صافی نانو عبور داده می‌شود. اگر محلول شماره ۳ به‌طور گسترده قطع شده باشد، محلول سیستم صافی نانو دارای نمک کم حدود ۵۰ گرم در لیتر است. این محلول باید قبل از استفاده برای احیاء تا غلظت ۱۰۰ گرم در لیتر تغلیظ شود. برای این کار از اوپراسیون مخصوصی که برای شرایط بالای کلور

لازم است. اگر هدف سیستم صافی نانو (NF) بازیافت نمک و خروج محلول‌های تجزیه شده بیولوژیکی باشد، ممبران آزاد (Large Cut-off) کفایت می‌کند. نتایج به‌دست آمده صنعتی چندین سال نشان می‌دهند که تا حد معینی ترکیبات رنگین در محلول بازیافت آبیکی استفاده شده برای احیاء اثر چندانی در روند رنگبری رزینی که باید احیاء شود، ندارد. شرایط احیاء غلظت نمک بالا و pH بالا برای جذب رنگ به‌وسیله رزین مناسب نیست و رزین می‌تواند محلول احیاء رنگی را به‌خوبی تحمل کند. برای جدا کردن نمک از دو نوع صافی نانو ممبران استفاده می‌شود:

- صافی ممبران نانو با Cut-off ویژه و دامنه ۳۰۰-۵۰۰ u (واحد جرم اتمی طبق دالتون). و یا:
- صافی اولترا ممبران UF با Cut-off، u ۱۰۰۰-۲۰۰۰.

انواع مختلف ممبران‌ها مورد آزمایش قرار گرفته‌اند (جدول ۳). در حالی که برای بازیافت نمک، UF1 و UF2 کفایت کنند، فقط از ممبران NF می‌توان در صورتی که جداسازی بین رنگ و نمک لازم باشد دقیقاً انجام گیرد، استفاده شود.

#### ۴. فرایند رنگبری جدید کارا

فرایند جدید و کارای تبادل یونی که براساس ترکیب ۵ مورد به‌شرح زیر توسعه یافته‌اند:

- بازیافت محلول کم‌نمک جایگزین خوبی برای محلول شستشو
- استفاده از ممبران برای جداسازی دقیق مواد رنگین
- کار کردن با تمام محلول‌های رنگین احیاء به‌وسیله صافی نانو

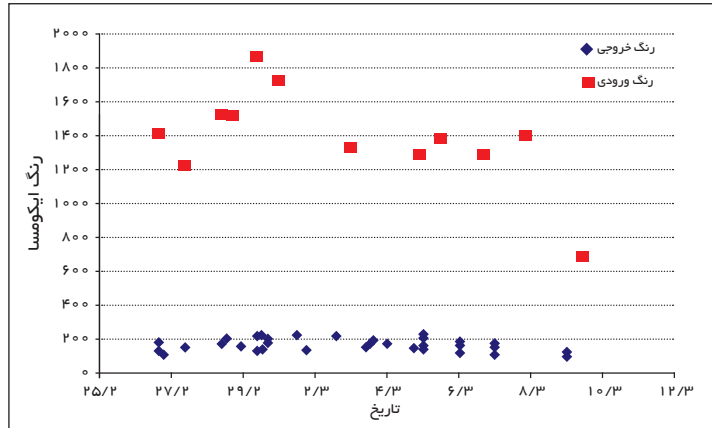
- تغلیظ مایعات صافی نانو قبل از سیرکولاسیون مجدد با استفاده از اوپراسیون طبیعی  
- اختلاط مخلوط رنگین خروجی صافی نانو با ملایس همانند فرایند کلاسیک و معمول، اولین و آخرین قسمت محلول احیاء (شکل ۲، محلول شماره ۱ و ۵) مستقیماً برای شستشو و (Back wash) رزین استفاده می‌شود. محلول بارگیری (شماره ۴) که دارای مقادیر کم‌نمک و چگالی نوری کم (LOD) Low Optical density

از صافی نانو که با ملاس مخلوط می‌شود، افزایش باید. همراه با غلظت در بخش صافی نانو، مصرف آب کاهش یافته و به کمتر از ۱۰۰ لیتر در تن شکر می‌رسد. (جدول ۴)

براساس این اطلاعات Eurodia قادر است که فرایند رنگبری را بنا به خواسته مصرف‌کننده طراحی و تطبیق دهد. اخیراً فرایند قدیمی کوانتین را به واحد رنگبری مؤثر (برای تصفیه شکرخام) در کارخانه قند مایزنیو تبدیل کرده‌اند. بنابراین طراحی ستون و سیستم کوانتین به صورت Single-pass mode با شدت جریان کم و کارایی بالا با حذف رنگ (>۷۰٪) انجام گرفته است. مصرف نمک پایین است با بازیافت بیش از ۷۵ درصد آب نمک صافی نانو. این روش اثر مثبت و معنی‌داری روی تمام انرژی‌های مصرفی و کیفیت شکر (محصول شکر Eu شماره یک، کد ری کم) دارد.

### ۶. جمع‌بندی

با ترکیب صافی نانو و اوپراسیون، رنگبری با استفاده از رزین فرایند بسیار فراگیری است که نیاز به آب مصرفی کم و پساب مناسب می‌باشد. این امکان به وجود آمده است که در تصفیه‌خانه‌ای در خاورمیانه از طریق بازیافت بیش از ۹۰ درصد نمک لازم بازیافت می‌شود و آب مصرفی به کمتر از ۱۰۰ لیتر در تن شکر و پساب تولیدی به ۴۰ لیتر در تن شکر رسیده است. تجهیزات کوانتین قدیمی نیز قابل تبدیل است.



شکل ۴: رنگبری گذر مجرد، میانگین آزمایش‌های انجام شده

طراحی شده است و در آن هم‌زمان آب‌کننداس با کیفیت بالا بازیافت می‌شود، استفاده می‌شود (شکل ۳). قبل از اختلاط با محلول احیاء لازم است که محلول بازیافت‌شده از اوپراسیون از نظر حجم و غلظت نمک تنظیم شود. وقتی که نمک به منظور کاهش غلظت نمک در محلولی که به قسمت تصفیه فاضلاب فرستاده می‌شود، بازیافت می‌شود، فقط باید از قسمت وسطی محلول شماره ۳ برای صافی نانو استفاده کرد. غلظت نمک بازیافت‌شده با افزودن NaCl تازه تنظیم می‌شود.

- اگر مواد رنگین باید با ملاس مخلوط شود، برای جلوگیری از افزایش غلظت نمک در ملاس باید از diafiltration استفاده کرد.

- در حالتی که مقدار پسابی که به تصفیه‌خانه فاضلاب فرستاده می‌شود در حداقل ممکن باشد، باید بخش بیشتری از محلول شماره ۳ مورد استفاده قرار گیرد. در این حالت میانگین غلظت نمک در محلول احیاء بسیار پایین و لازم است قبل از احیاء تغلیظ شود.

### ۵. تجربیات عملی و صنعتی

فرایندی که در بالا شرح آن رفت در تصفیه‌خانه‌ای در خاورمیانه با حداقل نیاز آبی نصب شده است. استفاده از دیافیلتراسیون سبب شده است که غلظت مواد رنگین خروجی

در حالتی که مقدار پسابی که به تصفیه‌خانه فاضلاب فرستاده می‌شود در حداقل ممکن باشد، باید بخش بیشتری از محلول شماره ۳ مورد استفاده قرار گیرد. در این حالت میانگین غلظت نمک در محلول احیاء بسیار پایین و لازم است قبل از احیاء تغلیظ شود



شکل ۵: طرح صافی نانو